No. 10279 Shanghai Wednesday April 12 1933 THE EASTERN TIMES Published every morning and evening including Sundays

時報

民國念二年四月十二日星期三

今天二張售大洋三分四厘

第壹萬零貳百柒拾九號

內政部登記證警字第五三三號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

時報廣告刊例

頭等長行 每行一元八角 計十寸高二行起碼

▲報名旁上對面每版每次洋二百念五元正電影時報每行十五字高每行五角新聞短行排一字爲每行一元均三行起碼

特別長行 每行九角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼

特別短行 每行六角 計三寸三分高登在新聞欄四行起碼

▲附註▼ 計算字數行數以本館五號字計算

時報每星期四星期日附送圖畫時報

定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 大華月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 大華月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角 郵費先惠郵票九五計算 本報營業部設於上海四馬路大新街口第一百九十四號 電話九一二〇四 [illegible]

九一五一〇

靜安寺路斜橋總會西首

斜橋弄八十號

歡迎參觀！

一九三三年的新建築

聖愛娜跳舞廳

行將工竣 不日開幕
奇妙音樂 以待伴奏
處處含着 清秀美麗
舞廳佈置 一百餘位
深入其境 名師設計
中西舞星 樂而忘返

電話 三三〇〇九〇 及 三三二二三三號

中華國貨指導所聯合松江民教中心機關籌辦

松江縣國貨流動展覽會

已於四月九日開幕

地址：松江城內普照寺南民衆教育館

會期：二星期（自四月九日起至四月廿二日止）

嚴慶祥啓事

慶祥奉實業部命出席國際勞工大會僑主代表兼任歐洲實業考察專員出國之日荷蒙各界人士及諸親友好開會話別登報致送高誼深情敬銘心版謹登報鳴謝諸希公鑒

報喪

高華夫人於陽歷四月十一日上午三時三刻因病逝世定於十四日午時在法界霞飛路鼎吉里十四號寓內成殮未時發引特此報

聞 高餘慶堂帳房

中國國貨股份有限公司召集股東臨時會·通告

本公司定於四月十五日下午二時在圓明園路一號中華國貨產銷合作協會召集股東臨時會其議案如次（一）增加資本擴充範圍·（二）增加董監名額·（三）擬於純益金內另提股東購貨紅利·屆時務希各股東撥冗蒞會如因事不克親到請簽具委託書交由其他股東代表除函知外特此通告

中華民國念二年三月三十一日中國國貨公司董事會啓

上海市衛生局布告（爲實施檢驗進市肉品事）

上海市 公安局 財政局 社會局 衛生局 會銜佈告

[illegible]

中華民國二十二年三月 日 公安局局長文鴻恩 財政局局長 社會局局長 衛生局局長

平等閣主加批閱微草堂筆記出版

中國筆記以此爲第一章議論見解均第一爲青年不可不讀之書又得平等閣主加以詳細批評凡一切哲理妙義更加以考證可證絕妙好詞又用最佳聚珍倣宋體字排印以便觀覽連史紙精印每部二元有光紙精印每部一元四角凡購預約諸君請速來取書

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

全用四色版精印

兒童畫報

新十一號 出版

零售每冊八分
預定 全年廿冊一元六角 半年十冊八角五分（郵費在內）

商務印書館啓

211

新出 歷代碑帖集聯 九種

史晨碑集聯一冊洋五角 禮器碑集聯洋八角 急就章集聯四角 廟堂碑集聯六角 千文集聯洋五角 聖教序集聯二角五 右軍千文集聯二角 聖教序聯二角 夏承碑聯五分 又五

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

濟業銀公司

業務

新企業之建設 工商資金接濟 舊事業之擴充 各業辦貨墊款

專營各種抵押放款

地址 江西路三九八號

電話 一五五八八

史記菁華錄

一百五十一位小史傳記錄之廿八　(薛白)

羅士卡埃玆 Rosco Ates—Rko Radio

在雷電華影片中，我們時常瞧見一位「勃…勃…勃」的吶口滑稽演員，這便是我今天所錄的羅士卡埃玆。羅士卡踏進戲院界之初，是當一位下等小戲院的收票。他得到這麼一個職位是當他派送一份電報給戲院的司理，順便請求那司理收錄他的。這戲院便在他的家鄉海合士堡Hattiesburg。

因爲和映機師很知己，便升充機師的副手，不久，他的上司一怒而去職，他於是實補機師的缺。

以一位著名提琴手暨音樂嗜好者的兒子的資格，羅士卡時常和戲院中的音樂師們混在一起，他嚴重地下了決心，研習音樂。他費了好多的時間在俄亥俄藝術學院學習。畢業之後，回到故鄉，他在原來服務的戲院當了音樂隊的領袖。又數年，他被派到麥康勃城去當戲院經理，在那兒他結婚而生了一位女兒。

羅士卡忽然有興於話劇，投入巡迴碼頭的班子，這麼幹了多年，到他女兒五歲時，他派遣在自己的戲院中表演。當他們父女倆在洛山磯與飛鵝戲院表演時，福斯公司聘他配演South Sea Rose。不久他加入雷電華，便在「壯志千秋」中得了名。

羅士卡並不希望成爲大明星。他祇求一切都安適，什麼便已滿足。他是個音樂的嗜好者，打獵亦是他最喜歡的消遣。他身長五尺七寸，重一百四十五磅，有棕色的髮和眼。他的生日是一月二十日。

雷電華新片「[illegible]」之又一幕

好萊塢綁案盛行 對付恐嚇唯一辦法是不理

明星須隨身帶手槍或雇保鑣

近來好萊塢盜匪橫行，真使許多有錢的電影明星，爲之惴惴不安，而那些盜匪，他們以爲這經濟破產的時代，祇有這一輩亮晶晶的明星，才是他們唯一的目標。所以現在許多明星，都隨身帶着手槍，或雇着保鏢，來保護自己，或他們的兒女。

亞爾海爾現在已是好萊塢的電影演員，曾與喬治賴甫的「夜夜元宵」一片中扮演配角，他的出身，卻是從這種下流社會生長的，他對於那些匪徒的生活，都瞭如指掌，現著有"Easy Pickings"一書，內中所講的，都是關於綁匪內部的事情。所以他對於防禦綁匪的方法，頗有見地，他說：電影明星對付綁匪恐嚇，唯一的辦法，就是採取不理睬的態度。

他說：「不要送給他們分文，如果你依照了他們的要求，那你將永久陷於困難，因爲這輩綁匪的慾望是永久不會滿足的。他們一次滿足了，便會恐嚇你第二次。所以最良善的辦法，是報告警廳，而後再用，羅克，和維克多麥克勞倫等，都一度受到綁匪的恐嚇，可是它們都採取着不理睬的態度，或報告警廳。這輩橫行無法的綁匪，竟是奈何它們不得。

下面是幾件關於綁案比較有趣的事情(未完)

米高梅兩位滑稽明星(上)富蘭克林朋包(下)[illegible]

◎今天的電影◎

戲院	片名	時間
國泰	故鄉難忘	三時[illegible]九時一刻
光陸	羅宮春色	三時五時半七一刻九一刻
南京	雲中愛神	三時五時半九時一刻
卡爾登	恐怖島	三時五時半九時一刻
新光	奈格那	三時五時半九時一刻
蘭心	羅宮春色	三時五時九時一刻
融光	獨占鰲頭	二時半至十一時半循環開映
巴黎	靈肉之門	三時五時半七時半九時
北京	大丈夫	三時五時半九時一刻
夏令配克	野性	三時五時七時九時一刻
中央	獄外因緣	三時五時半九時一刻
上海	蝴蝶夫人	三時五時半七時一刻九時一刻
威利	良宵花解語	三時五時半七時九時一刻
明星	失戀	二時四時七時九時一刻
光華	城市之夜	三時五時半九時一刻
黃金	風月今宵	三時一刻五時半九時一刻
新中央	失戀	三時五時七時一刻九時一刻
恩派亞	瘋狂	三時五時半九時一刻

速記薄文鈔

洋裝與女人

洋裝在中國，大有取袍掛而代之之勢。遠前清「不准進學」的剃頭司務，竟也洋裝在身了。可是，這並不能阻止洋裝的流行，它仍然是一猖獗蔓延」。

電影明星素來是時裝公司的活招牌，新樣子，最初總是在明星身上發現。男的雖不及女的，可是比諸普通人，男明星總是新一點。表示「新」…洋裝似乎是最具體的。

普通，洋裝朋友容易惹人注目些，電影界自然不能例外。明星姑無論，就是暗淡無光的臨時演員，穿洋裝者也較「國服」「吃價」些。至於女人的「吃價」，自然更不必說。尤其是在中國的電影界。男主角名字擺在女主角上面的，似乎難得一見，非但主角，就是臨時演員，陰性之價也必定高於陽性一級。

偉矣哉，洋裝，大矣哉女人！

洋裝，女人與中國電影界的關係，後人有詩讚曰：

「目睹耳聞樣樣「陰」，(陰陽怪氣也，陰陽翻覆也。)電影也是重女人，身上既然多一眼，就得洋裝穿一身」。(亦書)

[illegible]The Mysterious Rider之一幕

生機 陳玉梅好拍病倒

(先培)

自從主演了「蘭谷萍踪」後，好久沒有上鏡頭的我們這位東方麗琳甘許的陳玉梅女士，最近主演了一部「生機」，這「生機」經了八分晝夜的趕拍，終於在昨天下午三時十分邵醉翁導演先生宣告功德圓滿大功告成，但卻苦壞我們這位陳女士了，因爲她在這部「生機」裏，差不多每一個鏡頭皆有她的戲，故而辛勞過度，於是「生機」一好，她便病倒。她病起的原因，也許是有這層的關係，因爲生機最後的幾場戲，皆是傾盆大雨的雨景，她曾冒雨的跑來跑去，卻[illegible]在炎熱的暑天的時候，故她只穿着很稀薄的夏衣，試問在這春寒料峭的寒涼天氣，單薄衣已抵抗不住，同時還要在冰冷的人造雨自來水下跑來跑去，所以宜乎陳女士要病了。不過我要聲明一句，她病得並不十分的利害，大約休養幾天便可痊愈，請有玉梅擁者，聞悸好了，但是由此我們可以想見明星們的生活，並不是甜蜜舒適的啊！

××××

她和絲石卡雷電影明星梅高羊的玩具

名博士在古國消寒 木乃伊 (二)

憑欄俯瞰 忽涉遐想 古墓考據上的疑難答案

演員表　(阿猛演譯)

伊霍提普……波里斯卡洛夫
海綸葛羅絲文諾……絲達梓恩
法蘭克章布爾……大衛孟納
約瑟夫章布爾爵士……亞瑟拜倫
穆勒博士……愛德華文史郎
瑞山……白拉章納哈立許亞
佛勞穆勒……凱瑟林拜倫

維也納老博士穆勒精於考據，每逢冬令，輒到開羅去消寒。因爲開羅是古埃及的名城，古埃及舊日的文明，常在那裏的地層發現，[illegible]壞，[illegible]物爛，而片名古光，常致珍貴，這些，都輒與他的沙漠的學識有特殊關係，遠勝於書本裏面的尋求，所以，他冬令即來，沒有間斷。那時是一九二二年的冬季，老博士穆勒又逸興遄飛地到開羅來，駐節史美拉姆絲公主飯店。可是，更有一個重大的意義。那是他在考據上得到一個難解的答案，像疑團似的橫梗於胸。在他的意念裏頭，以爲到這神秘得不可思議的古國來，或者可以找到一個滿意的答復。維時是下午五點鐘以後的光景，他在飯店的屋頂花園上面憑欄俯瞰，全城建築，眼底盡收；店內樂聲，悠揚入耳；天邊雲光如錦，殘照已疲，漸向西面的沙漠隱沒；而尼羅之光，猶在故塚之端，瑩然顯其絢爛。他本懷深思，又涉遐想，游目所及，頓憶舊遊——他的良朋約瑟夫章布爾爵士。爵士是埃及的英國博物院董事，老博士和他在埃及曾經共事多年，考據古物，俱有深造；而爵士對於埃及古物的發掘，尤具努力；十年前，曾親入深谷，搜得古代的財寶無數，並得一具古棺，是和老博士在最後一次旅行的時候。他們把古棺運回院裏，啓棺考驗，是一具木乃伊！——老博士的考據的判斷是伊霍提普，三千七百年前卡納克太陽廟高僧的不朽的屍骸。(待續)

「木乃伊」一景——愛德華文史郎飾老博士穆勒

聯華影業製片印刷有限公司擴大增股再告國內外同志書

(一)本公司因爲今日的國情與民衆，有需用電影之必要，而本公司之出品更能獲得國內外的榮譽，爲社會所重視。因此本公司對內要完成我們創辦聯華的宗旨，四國主義—挽救國片，宣揚國粹，提倡國業，服務國家—對外要酬答各界的厚愛—國際的榮譽，政府的獎掖，中央的合作，名人的襄贊，影院的要求，和民衆的同情—於原定擴大步驟之外，頗有非積極增加出品從事不可之勢，故此有即日擴大增股之舉　此項公佈，已可見諸海內外各報張。

(二)本公司原定投額一百萬元，先收四十萬開辦，今續收六十萬，以四十萬爲舊股東優先權利。特撥出二十萬爲海內外各戲院及同志投資。因爲影片公司必須與影院合作，始能收得互助之益，相關之利，故特別提出比較，爲影院同志造一機會，以便與本公司互相聯合，今舊股東優先股四十萬元均已認定，其餘廿萬元亦將滿額，限至四月底止，即不再收。未至四月底即滿額。亦當公佈不收，願參加者請從速。

(三)本公司至五月初即實行活定計劃，詳細說明於增股節略書中，茲舉其大綱如下；

甲，集中南北各片廠於上海。

乙，每年出品三十六部。

丙，完成聯華系影院，國內至少一百家。

丁，極力向國外推銷影片。

(四)以上之計劃實行，每年可得純利六十二萬元，計算方法已詳節略書中。

(五)擴大增股實行自三月一日起至三月底止，新加入投資創辦人芳名列後；

簡玉階 南洋兄弟烟草公司　李開先 四川西南電影片公司
簡孔昭 同上　王夢萍 漢口光明大戲院
張浦還 南京首都大戲院　殷宴 廈門聯華影業公司
上海北京大戲院　張培蘭 上海東南大戲院
上海東海大戲院　陶壽蓀 蘇州大光明戲院
上海西海大戲院　南京首都大戲院
楊吉雲 青島山東大戲院　王雄華 天津中華保險公司
郭琳弼 香港永安公司　梁光 香港中和洋行
王吉兆 香港永安保險公司　潘曉初 香港馬隆銀號
達簡才 香港恒祥金舖　羅玉堂 香港三家利公司
洪曾荃 北平西城兵馬司十八號　夏雲瑚 四川上江影片公司

本埠索閱節略書及代收股銀處

本公司分管理處—香港路六號

廣東銀行—江西路

嘉華銀行—北京路

總管理處(香港皇后大道二十二號)

董事長 何東　總理 羅明佑

婦女解放？塗脂抹粉

是他們的拿手好戲

據說，中國自從五四運動開始，提倡社交公開戀愛自由以來，到了中華民國廿二年的「目今現在」，是男女早經平等，婦女業已解放；[illegible]

得可憐。那些家裏老子有錢，念得起書的，寫情書[illegible]會了，塗脂抹粉是拿手戲，跳舞看戲飲咖啡，是「那摩溫」；可是她們對於這社會有點什麼用呢？？根兒就是男子們的「白相品」，比較好一點的，在什麼機關團體裏面掛個名兒，說是辦事，但名字兒可就不大好聽，「新花瓶」：意思[illegible]不合實用，祇是擺在几上插花的一種裝飾品。——這就是「解放」了嗎？

可以無待贅述的了。可是我們睜開眼睛看看，事實上倒似乎並不這樣簡單。

我們知道如果要婦女解放成功，專讓那些懷裏抱着妓女口裏大呼「婦女解放」的先生們去幫忙代辦是不行的。婦女們爲了要爭取自己獨立完整的人格，必須要自己起來去幹。不幸我們中國的「累得死」們，真正覺悟的可實在少

爸爸的，天知道！這是表面上摩登了的「累得死」。還有那些貧家婦女，說來可憐！念書求知識沒福氣；旗袍高跟鞋兒別說起，「日圖一餐，夜圖一宿」還發生問題呢！多多少少的一兒嫂子，辛辛苦

「色迷」中的美倩鳥琳和「體貼入微」中的裴德霞爾現在併在一起合演「聯繫靈零」「南京」將映、

供玩・賣皮肉 吶喊

苦在工廠裏，一家子飯還吃不飽，經不起剝削，受不了壓迫，最後的生路，就祇有「出賣皮肉」這一條。但是道學先生見了還嘆氣，搖頭擺尾道：「世風日下，人心不古，女人越來越下賤了！」

有些比較覺悟一點的，都在層層的壓迫底下，撲燈蛾兒碰玻璃似的，東撞西撞，找不到出路。

真正覺悟的在那裏？真正革命的在那裏？

明星公司的新進演員沈西苓，披着一頭「曲線美」的燙頭髮，沉默幽靜，說話聲音嬌氣，這一回卻提高嗓子，替被壓迫的女性大聲「吶喊」起來。聽說在他的處男作「女性的吶喊」裏，就仔細地描寫出四種女性的典型，(一種是革命的，一種是動搖的，一種是墮落的，一種是無知的。)並且照例替她們指示了一條光明的大路。

正如林鶯先生所說，「意識前進」的金字招牌，「女性的吶喊」是當得起的。——至少，是我們的「累得死」們應該一看的作品！

報酬金無住址

▲陸南敏 ▲蔡留華 ▲潘志霖 ▲甄少珊 ▲王凱 ▲唐啓明 ▲陳泮湘 ▲白如霖 ▲廖子昌 ▲岑鳴 ▲李集之 ▲黃勤康 ▲陳嘉惠 ▲吳有成 ▲朱超然 ▲劉佛楊 ▲陳盛光 ▲黃雄略 ▲楊孤影 ▲陳立文 ▲郭德惠 ▲陳軍官 ▲首都 ▲馬忻 ▲唐乃炘 ▲蕭正民 ▲包季華 ▲萬靈 ▲楊汝成 ▲張印泉 ▲李家祥

諸先生請將住址示知本圖畫時報，以備將酬金奉上。　啓

戲院	片名	時間
百老匯	航空敢死隊	三時五時一刻七時一刻九時一刻
九星	色迷	三時五時半九時一刻
浙江	小船主	三時五時[illegible]九時一刻
卡德	自由之花	三時[illegible]九時
奧飛姆	一鳴驚人	三時[illegible]
山西	勳勝利	[illegible]
虹口	新女訓	[illegible]
東南	荒島奇遇記	二時四時九時
萬國	世界帝觀	二時四時九時
福安	如此英雄	[illegible]
東海	三生石	[illegible]
共和	俠盜羅賓漢	二時四時九時一刻
平安	四大俠	二時四時九時一刻
天堂	啼笑因緣	二時四時九時一刻
西海	自由魂	[illegible]
中國	漁翁捉蚌	[illegible]
榮金	天空之王	三時五時七時半九時一刻
蓬萊	森林艷史	七點九點
華德	城市之夜	三時五時七時一刻九時一刻
明珠	亞洲風雲	三時七時九時

二十萬言長篇香艷社會小說
大作家 張恨天傑作
迷湯
她們不惜犧牲的白肉（去）追求她們標準的異性
他們都不願自身的信譽（去）造成他們萬惡的社會
是現代的妙文
▲姨太太做的迷湯……又巧妙・又知情・又體己・又恩愛・色也香，肉也香・
▲大小姐做的迷湯……又溫柔・又多情・又害羞・又衝動・臉也香，嘴也香・
▲紅倌人做的迷湯……又慾感・又繾綣・又放浪・又奧妙・美也香，語也香・
▲女學生做的迷湯……又神秘・又高尚・又香艷・又感觸・字也香，筆也香・
全書二十萬言、計四百餘頁、插圖十四幅、分訂洋裝一大厚冊、定價二元、特價一元
名畫師 許曉霞繪圖
總代售處上海四馬路中 卿雲書局

施樂安外敷藥水
止痛如神
肌肉偏僵關節拘牽乎
劇烈之鈍痛○交射於背頸○足以使君感受困難○請用施樂安外敷藥水以安慰酸痛之筋肉可也○試觀施樂安外敷藥水於患處○幾可立感舒適○而使酸痛消失○慣之用此者○有一千三百萬家○請今日即購一瓶新鮮者可也○
各大藥房 均有出售
中國經理 威廉華納公司 上海廣東路三號
SLOAN'S LINIMENT

強身救國
外患日迫，國勢阽危，凡我國人，稍具熱心者，莫不紛起謀救國之運動。但救國不僅限於物質之援助，如團結精神，煅煉體力，均為人人應具之決心！國人乎，君其自知體力如何？若為身弱多病精神欠缺者，應速謀充分調補與煅煉，以備努力救國！
著名補血聖品！
自來血
為合時唯一滋養劑，補血強身，功效偉大，久已口碑載道，凡患體質薄弱，胃口不強，精神困頓，肢力疲乏者，服之確有轉弱為強，振足精神之效力，望愛國愛身諸君試之。
每大瓶二元 小瓶一元二角
五洲大藥房發行 上海及各埠

逸園
亞爾培路
今晚 八時半起賽
下期大賽星期六
電話 總寫字間 八四四七八 大班間 八五〇二八 播彩間 八二四五四

大好良緣 意見相差 父女起衝突
出走數月之後 發現

冒名發喜帖
假居母舅家發喜帖無結果

老父一怒不認生女
目無親長 私自婚配

本埠少女朱秀鳳、二十二歲、住七浦路恒慶里一〇二二號、母早亡故、其父福孫、現失業家居、平日生活端賴女兒鴻元、在火車站銘記轉運公司任事、以薪給供一家生活、差堪度日、渠父以女年已長大、特

留心物色東床
藉了向平之願、去年年終、女之姑母顧橘晚長興義米號夥之陶某、年少英俊、尚無內助、願作冰人、惟朱福孫年前曾居住該米號之隔壁、對於陶某略悉底細、頗表示不滿、未允將八字交出、而女則反是、認為大好良緣、父女意見相左、致為婚事父女時起衝突、本年廢歷正月十七日、女忽突告失踪、不知所往、經女兒鴻元派人探訪、始悉女已匿居烏鎮路女舅楊三德處、不願歸家、女之父兄當亦無可奈何、不料日前福孫於親戚某甲處、突見

女之結婚喜帖
已定本月十三日（即後日）與陶某結婚、主婚者則赫然為本人名義、代發處則係烏鎮路協和祥、而由母舅楊三德署名、福孫當以女私自婚配、並擅冒生父具名發帖、且事前毫無所聞、實係目無親長、怒不可遏、當即歸語其子鴻元、於昨日上午特赴母舅家警告、不承認婚事、未有結果、父子益大忿、乃草擬啓事、宣告與秀鳳脫離父女關係、現吉期在即、百兩迎門時、恐或尚有一番口舌也、

裘天寶屋頂修理水管 工人薛順泉失足下墮 重創不及救

南 市小東門中華路七號裘天寶銀樓、係浙江慈谿人裘承如開設、經理名應賢、三、五十四歲、亦係慈谿人、平日營業極為發達、該樓房屋係雙進三層樓樓房一幢、由閘北武昌路裕生鴻記營造廠所建築、迄已多年、其屋則係水泥平頂、後由該樓屋匠在頂上架以洋鐵皮、充作四層、平頂之四週則圍以水泥欄杆、杆下則裝置洋鐵皮水落管子、

邇 來該樓經理應賢三因此項水落管子業已陳舊、特令裕生鴻記營造廠代雇工匠前來將舊管拆去、換裝新管、該廠遂於昨日上午九時許、撥派丁匠浦東人薛順泉（現年四十六歲）偕同張陶等前去換裝、不料當薛等正在該樓平頂上工作、薛一手攀住欄杆直檔、身體則站立欄杆外邊、俯身用另一手將舊水落拆去、正圖換裝新水落

詎 該欄杆雖屬水泥所築、惟其欄杆中之直檔係用水泥澆成後裝於欄杆上、兩頭僅用鐵釘釘住、並非與欄杆相連澆成、故建築極不堅固、不勝重量、立即斷落、而薛已從三層樓墮落於馬路中、身上四肢骨節俱行跌斷、頭部亦受重傷、鮮血直流、痛極不省人事、當由其同伴張陶將其車送上海醫院醫治、奈因傷勢過劇、救治無效、延至下午四時、氣絕殞命、事後由張陶趕往浦東、通知死者家屬來滬備棺收殮、

◎◎◎◎

一蟹雙螯之日本外交（小可）
藉南進論北進論 聲東擊西
兩著棋 點破太平洋面之均勢
華府會議 英美鑄下大錯

處生存競爭之日、不能奮鬪抵抗者必亡、遇強鄰外侮之來、不善知己知彼者必敗、瑞典國之國法學專家兼創地理政治Geopolitique新學科之鼻祖教授Prof. Rudolf KJELLEN所著「當代列強」一書、因謂日本人崛起南洋、沿襲馬來種之血統、查國博言學泰斗久擅學術權威之師密德教授Prof. P. SCHMIDT、所創「南亞語系 Langues austro-asiatique」之新名詞、包舉南洋一帶馬來多島Malayo-polynesiennes各族之語言者、（例如幾內亞、即為多島族）證以日本學者松本延四郎暢論日本語與南亞語相互關聯之創論、益徵日本民族之酷類馬來族、宜於向南發展、而不習於向北推進者也、

英畏日南侵 早被對方窺破 日乃敢北犯
老謀深算之英外交家、早知其然、惟恐日本不向北侵而並力南下、日本人之抱有野心者、亦早窺破對方心理、故藉南進論與北進論之兩派對峙、效古人用兵「聲東擊西」之法、淆亂全世界之耳目、並以要挾手段、恫嚇英方、至再至三、使英國心存畏懼、終不敢開罪日本、雖有識時之士、明知日本之大舉犯邊、霸佔中國之東三省、並非帝國主義侵略計劃之完成、實將成為太平洋面大舉南圖之起點、明知日本人所必爭之第一要件、尚不在增益領土、而在能為本國製造工業得原料、俾平時可壓倒外人、戰時又可不受外人牽制、惟在世界經濟恐慌發生而後、各國以種種事故、無敢開罪日本之時、其共同之心理、幾無不師十九世紀德國名相俾士麥之外交手段、所謂「法人今正有事於非洲、勞師遠略、儘足消磨數載之光陰、必無餘暇可以向及我德國」者、則今日本之犯邊、可離

大舉南圖之日尚遠、在最近數年之內、遼案未會解決之先、太平洋以南分佔勢力之諸強國、似亦未嘗不可因循遷就而暫且相安、正惟其有此種心理、而彼日本之野心家、乃敢放膽大舉、不作後顧之憂矣、

仇俄以聯日 不知不覺之間 英墮入圈套
予故曰、日本之外交、善為巨蟹橫進式之馳突者也、其北進與南進之兩派、不啻左右雙螯、而其挾制列強、肆無顧忌、確具倚伏循環之妙用、先是英國仇俄、求在世界各國中、得一死黨助英、以戰俄帝國方張之焰、而日本以俄勢東漸、遠及太平洋岸、儼然大敵臨門、求與決一戰、乃於一九〇二年、成立英日同盟、在一九〇四年日俄未戰以前、借重此同盟者、日急於英、日曾賴英之助、戰勝強俄、而在一九〇五年日既勝俄以後、借重同盟之處、英多於日、如在一九〇七年英俄間有諒解而後、英之所敵、已不在俄而在德、歐戰發生、日本既為英之同盟國、尚須助彼英國以守護印度、其後歐戰果見發生、英方百計求歡於日本、英日間並締密約、日本允不染指西藏與印度、而英國之許願與日本、亦將任其在朝鮮與東三省、自由行動、綜括十七年間英國對日本之外交歷史、無非建立「君處北海寡人處南海之局勢」、以求防免日本南圖之舉、日本遭逢時會、努力向大陸並行、致彼篤信條約效力之英人、忽於不知不覺間、墮入日本人之圈套、

國人不爭氣 所謂特殊地位 英美難再容
且在其時中國北方政局、幾乎每歲一爭、醉生夢死之軍閥、不問外交機窕、不知大禍臨門、反中外人之計、大演其喪心病狂之拿手好戲、歐戰既終、成立凡賽宮之對德和約、戰期之密件、既須自歸取消、英日之同盟、亦覺無甚意義、又在一九一七年中國參戰之始、美國求免日本之阻撓、勉認日本對中國以地域相近而發生之特殊關係、實有背於十九世紀末葉羅斯福一世時代美首揆海約翰Colonel John Hay上校所創導之門戶開放主義、一旦歐戰告終、美國已無所懼、豈肯長此遷延、再容日本人之坐占優勢、是以一九二二年完成之華府會議、美國之要求、固願設法取消日本在中國之特殊地位、而英國之要求、即望脫離英日同盟、而如促日本兵退出海參威、與夫不任盤踞中國之山東、固皆減除日本優勢之著要事例、

美華府會議 允許日本要求 鑄下兩大錯
日本窺破對方之心願、隨作市儈式「討價還價」之口吻、要求海上軍備、使日本對英美、得有七與十之比、英美之當局雖非幹練、遽聞日本所提條件、不知其為「市儈式」之外交、磋磨良久、僅將七成減為六成、以英美之十成、對日本之六成、即世所謂「五五三」比例之海軍力也、「參看十九年二月十七日本報海外通信」華府會議最大之失策、即在容許五五三比例之海軍力而外、又許日本之要求、決議英美兩國、不更在太平洋面擴展海軍設備、在彼篤信條約效力之英美、固謂九國約既完成、「中國之主權之獨立之領土之行政永保完整」等信條、已見明文規定、日本以文明國自居、豈肯輕於破壞信誓、為息事寧人計、何妨格外讓步、以篤邦交、殊不知日本之政府、受武人之驅策、外交賢士、雖有意於尊重條約、而終不能自作主張者也、日本騎兵渡邊彥章之日記乃最有價值之外交史料、篤好和平者、正宜加以保存、

英美聯絡斷 一旦天下多事 日可佔優勢
惟就軍勢而言、自經華府會議鑄成大錯而還、美國防禦線之最西界、不得過檀香山島、英國防禦線之最東界、不得過星加坡、英美間不相呼應、而為日本海軍根據地之島嶼、正當其衝、且日本之屬地以及代治區、碁布太平洋面者、近與其本部之九州西需數日航程、檀香山島之去北美大陸、海面直馳、亦將有一星期之久、一旦天下多事、無論糧食軍火或煤油、轉輸浩繁、費力多而收功不易、已令對手方之日本、坐收「以逸待勞」之利、萬一美國海軍、欲更進而攻襲斐烈賓羣島東南日本代治區之「解螺鈴Caroline羣」諸小島、尚須有甚遠之海程、日本海軍艦艇之數、雖視英美為少、而其防禦上之效用、實已遠過英美、

新加坡築港 遷延至今未定 默契未盡除
英國近十年來、卒不敢在星加坡、建立完備之軍港、即恐一旦築成、而駐守之兵力不足以副之、遽被日軍來攻、即將如遼寧之兵工廠、反至增張外寇之勢、英國當代名將亨美屯General Sir Jan HAMILTON嘗言、「未有七萬五千之兵駐守星加坡、寧可不先築港」、然此七萬五千精兵遠戍之耗費、又非多數之英國人所願承担、是以遷延至今、作輟無定、昔英國之求結納日本、原指英國外交對於國際合作事業慣示懷疑者之「舉棋不定」、而信日本人之能助英人、效死奮鬪也、其後英之遷就日本、則又深幸日本人亞洲聯合運動之未侵入印度、是以日英間法律上之同盟雖已消除、而利益之私見、仍無異於往日、日本人在事實上、固仍保守原來態度、不即向西藏印度有所活動、並能暗從英方意旨、不將英屬澳洲新海地等處移民入口之禁限、加以破壞、南北分雄之歷史關係、依然存在、非至毀及南中國之英國商務、英對日之侵逸、不欲加以嚴重之干涉也、

美對東三省 力主門戶開放 多方想聯俄
惟美國對東三省之防被日俄分割、絕對主張「門戶開放」、外交歷史、與英迥異、英國既不能為美之有力之助、自不得不向利害與日相反之俄、多方聯合、誠以南洋方面、自經華府一會、日本之根柢、已臻深固、雖大舉以進犯東北、英美所處形勢、均不足以牽制其後、縱欲主張公道、亦有事與願違之苦、妙哉日本、險毒哉、一蟹雙螯之外交也、

百靈洋行
十週紀念 $5,500.00 奉贈現金
自運歐美呢絨 環球百貨綢緞布疋 花色繁多 歡迎參觀 並贈現金 幸勿錯過
各種麻紗西裝用品 小孩衣帽
凡購物滿洋五元者當場摸券一張 多購類推 獎金自五角起一百元為止
靜安寺路 八五〇號 彩票 國泰 東院戲首

外商亦將廢兩改元
廢兩改元、業於四月六日正式實施、全國銀錢各業均已奉令遵行、即外商與華商進出、亦均一律廢兩用元、惟外商與外商之間進出、即仍用兩計、昨晨據銀行界消息、財政部長宋子文氏、以廢兩改元、全國業已一致奉行、惟因外商與外商間即仍未改元、此雖外商本身事、惟在我國境內應當一致、經我方向外商方面洽商後、聞外商已有表示遵照改元意、至於財政部為整理各省幣制事宜、事關繁重、即非短近期內所能實施云、

新任造幣廠長 盧學溥今日就職
中央造幣廠廠長郭承恩向宋財長提出辭呈、宋氏已挽留不獲、因於上星期五批准、並另委交通銀行董事長盧學溥氏繼任、昨晨據該廠消息、盧新廠長已定今日即將前往就職、按盧氏嘉興人、現年五十四歲、前財政部公債司司長、北平交通銀行協理、旋奉財政部調任上海交通銀行董事長、

中美通航說不確
中國航空公司、近傳已籌劃中美通航、並定於明春試飛云云、記者爰於昨晨赴該公司訊以究竟、據負責人稱、此事完全不確、又謂美方股本出讓、聞受股之公司、現已有人來滬、惟公司方面、尚未接到美方通知、至董事會開會時期、或將俟美方讓股後、新董推出時、再舉行云、

地價稅章程尚待修改
土地局負責人語記者、關於本市徵收地價稅事、業經市府呈請中央請予核准備案、惟中央認為該項徵收章程、尚有修改之必要、以此未得即行核准云云、

運煙土 抄獲
土販曹口人十寶貴、昨晨八時二十分、攜帶大宗煙土、意圖往他埠販賣、行經虹口百老匯路、被二百十七號巡捕查見、以其形狀可疑、當即攔住、搜出煙土二百十六兩、一併解入滙山捕房、訊明補頭、飭令押候會明解送法院訊辦、

新新公司 組織職員慈善會
南京路新新百貨公司全體職員約一千人、近以公司經理部及各級職員等、籌謀多數人福利起見、[illegible]

特製起細鍊一股得為董會、[illegible]特捐助基本會五千元、[illegible]月捐每一角至兩角、[illegible]三百元、如有家屬者、[illegible]二百元、合共有五百元、

美驗醫學博士 劉丁一發明
根除雀斑特效藥
已在各本女中實驗成績十足・現在南京路大陸商場四三七・電話九四五五六・訂立保單 限期包取・不留痕・不再發

淋濁腫痛急慢新老五淋白濁專服
梅濁起星

工董會今日開常會
工部局華董會今日下午開常會、除討論日常之例行事外、對於納稅人（外僑）年會議案之件、亦將有所討論、

工程師學會常會
中國工程師學會上海分會、於四月十日下午七時假座銀行俱樂部舉行四月份常會、到四十餘人、餐畢、由主席徐佩璜報告分會會務、推定張孝基及金芝軒二君籌備下月赴乍浦旅遊事宜等、

各界雜訊

聖愛娜舞場 靜安寺路斜橋聖愛娜舞場、自翻新以來、行將重張、不日開幕、[illegible]有意者可親向南京路大陸商場五樓五十六號中華舞廳會會長郁克飛接洽、

中國國貨公司近訊 中國國貨公司（南京路大陸商場）近應各界需求、特將各部整頓一新、售價非常低廉、藥品部又新到江西名產蘇橋衛生香、解穢辟疫、

「勞動法專號」出版 本埠寶山路一四六號、東吳法學雜誌社、於六卷三期出勞動法專號一冊、現已出版、內容豐富、迥異尋常、並附印有徵文獎金章程及施行細則題目及印花、讀者可向門上購閱、更有得獎五百元之希望云、

冠生園明蝦特色 清明節後之明蝦、膏油飽滿、冠生園飲食部[illegible]明蝦、[illegible]其味鮮美、異於普通飲食肆中所製、

來函更正
時報編輯先生台鑒、逕啓者、六日貴報本埠新聞欄載有新新公司經理胡國昌家失竊新聞一則、想係傳聞誤會、敝人素服務新新公司、[illegible]為公司一部份職員並非經理、茲特具函更正、敬希查照是荷、此候撰安、胡國昌謹啓 四月七日

肉慾目的達到　遺棄不顧（婚約不即履行）　未婚先同居　到如今母子三口　孤苦伶仃

生活無依只有訴諸法律

嘉定女子李桂寶、年華雙十、姿容娟秀、於民國十七年間、憑媒許字於浦東大甲橋人楊偉耕爲室、雖未正式結褵、但早已實行同居、且已生有一子一女、詎最近楊偉耕忽對桂寶遺棄不顧、桂寶并發現楊於未與彼訂婚前、早已娶有妻室、桂寶所生之子永奎、並被楊妻楊陳氏扭折腿骨、桂寶姑以衣食無着、忍無可忍、遂由監護人桂寶之母李陳氏、延請李保森律師、以楊偉耕並楊妻陳氏傷害桂寶之子等詞、具狀向上海地方法院提起刑訴、並請求附帶判令一次付給贍養金七千一百八十四元、原狀略謂緣告訴人之女桂寶、於民國十七年與被告人楊偉耕訂婚、是年十二月間、楊偉耕即施種種誘惑手段、謂婚約一經訂定、即有婚姻之效果、堅令桂寶與其先行同居、桂寶其時年僅十五、意志薄弱、竟受其愚、先被誘往旅館

◇誘姦遺棄◇

◇實施姦污◇

繼又賃屋同居、翌年即生一子、取名永奎、（即露跡）現年五歲、迨上年秋間、桂寶又懷孕在身、行將分娩、詎楊偉耕忽絕跡不來、對於日常生活、亦置不顧問、桂寶以日用及生產需費、不得已攜兒永奎、往浦東六里橋楊之家中尋覓、詎仍避不見面、忽於此時有自稱楊偉耕之妻楊陳氏者、將桂寶所生之子永奎、強行奪去、並將桂寶

◇橫施毆辱◇

年輕力弱、無法抗拒、不得不含悲忍淚、回抵上海、始經探悉楊偉耕於未與桂寶訂婚前、早已娶有妻室、桂寶以事已至此、惟有暗自飲泣、不數日誕生一女、取名毓芳、直至本年廢歷正月初六日、桂寶探知楊偉耕在家、再往楊宅理論、楊無奈、始將小兒永奎交出、但左足骨絡、已被被告人楊陳氏

◇故意捏損◇

不能行動、實屬忍心害理、實已天良喪盡、現桂寶及子女三人、因楊偉耕遺棄不顧、無以爲生、不得已暫依戚家過活、是被告人楊偉耕之行爲、已構成刑法第二百五十七條第一項及同法第三百十條第一項之罪、被告人楊陳氏構成刑法第二百九十五條第二項之罪、爲此具狀請求鈞院迅拘被告人等到案、治以應得之罪、並附帶判令楊偉耕一次給付桂寶及子女贍養教育等費共洋七千一百八十四元、以儆不法而維生命」云云、

◆◆◆◆

西子湖畔　自殺青年　聰明好學　惜乎墮入情網　不能自拔

西湖邊自殺之青年、時報昨日已詳記其爲本埠愛多亞路方子衛所辦之中國無線電工程學校之學員、且料其爲四川路一號上海物品證券交易所所屬之職員、果也、今已偵悉邢爲該所場務之助理員、邢名念茲、有時兼用眞如之名、劉河人、弟兄凡三、念茲其季、於十五歲入所爲練習生、有時同事規勸其

◇敏慧過人◇　◇手不釋卷◇

務時間、少看書籍、邢不之改、閱書如故、是以對於社會科學之書籍、罔不購買披覽、且有心得、若友輩於談話間、涉及社會問題、彼亟滔滔而語、據理闢義、頗似學者、自信力强、個性孤僻、若遇健者雄辯不爲屈、即屈心亦不折、必須事實證明其主觀之非、方始改易、邢又富研究心、力學不輟、當入所時、小學僅甫畢業、勤奮所學、文筆超逸、一似宿儒、西文初就市商會三商餘夜校讀、繼轉學青年會夜校、每考輒列前茅、將畢業矣、此三年前事、故

◇驟患傷寒◇　◇幾瀕於危◇

其入無線電工程學校時、不得不僞言畢業於太倉中學、若必須檢驗修讀之學校畢業文憑而准入學者、則彼所恃者、乃一紙小學文憑而已、此次於三月十日起、即不到所治事、離所之前、曾請一個月假、十三日離家、赴杭、報載十七日到湖濱新新旅館、其中尚有四日之寓宿、但不知其所寓何在、其次兄芹生亦供職物品交易所、而

◇一度赴杭◇　◇找覓乃弟◇

新新旅館曾持邢照兩度探訪有無此像之旅客寄寓、咸回未有、結果自殺該旅館房中、殆有數歟、自本報披露自殺之消息、其兩兄於昨日赴杭、認領屍首、邢有姊一、耦國季蓮、彼亦爲該所一五五號房間承祥號之經紀人、記者知邢家在城內、第不知何在、乃往叩閱、閽語爲不見、其語之驚人、無異邢念茲之自殺

小說　北平小姐（一七）（李薰風撰）

第四回　踏雪尋梅韻事疑天上　挑燈度曲閑情是人間

那顏秀芳見他要走，忙搶着笑道：「密斯忒王，你別走，在家裏吃了飯去。」王光藝尚未說話，那顏如虎突然把眼一瞪，說道：「媽的，上課又忙了。秀芳，別攔他了，讓他去罷。」王光藝給他一瞪眼，嚇了一哆嗦，聽了那「去罷」二字，才緩過一口氣。又彷彿從五殿閻羅那裏，抓回魂靈，依次向顏如虎和那姨娘鞠躬作別，走出上房來，顏秀芳不敢違背父命，伴他到門外。拿手一拍他的肩，笑道：「你騙得我爸爸眞好，甚麼時候還上課，虧他信以爲實呢。」王光藝無端給她拉到家裏來，就驚害怕的，受了半天的罪，出門就亟似逃命一般。坐上一輛洋車，笑道：「密斯顏，我不上課，也實在有事，今天打攪的很，明天見。」說完，急催車夫開步，那顏秀芳兀自喊道：「明天在學校下課等我，我請你看電影，別忘了。」王光藝頭也不回，那車夫一氣跑回光明大學校，王光藝跳下，抓幾十枚銅元，嘩啦擲給洋車夫。奔到宿舍，叫聽差開門，進去往床上一倒，那顆跳動的心，纔落將下去。暗叫幾聲：「險哉！這眞是虎口餘生，幸爾未稍疏神，倘說錯一句話，其結果就不問可知。」他怕到心裏，記着顏秀芳臨別贈言，還約自己看電影，到次日下午，不敢再上課，離開學校，無處可去，又順便到福仁醫院來，探問那錢鐵漢的醫生，今天比較昨天病狀，可稍見輕減。那醫生笑道：「錢先生的病，今天大見輕減了，他的體質，素來强健，吐口血無大影響。靜養兩天，吃點安神藥水，即可出院。」王光藝欣喜道：「那麼，我再看一看他，請你帶我進病房。」那醫生聽他要求進去，卻把身軀一擋，做出一張鬼臉。笑道：「王光藝，請你慢來，那位鄭小姐又來了，他們正在說話，你願意攪亂人家麼？」王光藝聽說鄭小姐又來了，那當然是鄭大珍，他把肩頭聳了聳，暗忖這位小姐和他交誼，居然和好如初。今天不等自己請，又來了。噗嗤笑道：「密斯鄭不是外人，也是我的好朋友，無所謂攪亂，我去看看他們。」說畢，搶過去一敲病房的門，那裏面錢鐵漢應了聲，王光藝一推門，就走進病房。祗見鄭大珍坐在床沿上，臉皮微微現出些桃紅色，鬢角頭髮，也散亂下來幾條。和那床上仰臥着的錢鐵漢兩人的眼光，全貫注在自己身上。故意驚訝道：「喲！密斯鄭也在這裏，我進來不好，還是出去罷。」說時，將手一帶門球，好像就要退出。

◈　◈　◈　◈

攔路調戲　女伴抱不平　橫遭傷害

張春官罪無可宥

滬東福甯路上海第一紗廠女工胡蘭芳、年華雙十、姿容娟秀、昨日午後六時放工後、即邀同同事女工楊素卿、王鴻子至韜明路購買應用物件、途經阜甯路、有江北人張春官者、忽將胡蘭芳攔住去路、百般調笑、口出汚言、堅欲胡女同往逆旅幽會、胡女不允、加以指斥、張並不理會、反變本加厲、楊王兩女覩狀、心中忿忿不平、乃上前與張交涉、詎張竟敢動武、用足向楊素卿腹部猛踢一腳、致楊女被踢倒地、張心猶不足、復向楊腹上加踢一下、致受傷害、旋經胡女等鳴捕到來、將張拘入捕房、並將楊車送同仁醫院診治、昨晨解送第一特院刑簡庭、捕房律師張師竹陳明案情、以張此種行爲、實屬罪無可宥、請依傷害罪從重處斷、並將楊女之傷單呈案請察、繼由胡蘭芳等投案證明當時情形一過、詰之張春官供詞支吾、黃推事核供判決、張春官處徒刑一月、

愛妾失踪　遷怒子媳　出槍傷人

私藏手槍罰金　其餘免訴

東有恒路合安里五號六十七歲崑山老翁楊小亭、本月五號晨九時三十分、因愛妾陳氏口角失踪、遷怒於媳楊俞氏及螟蛉子安麟唆使、用打鳥小手鎗恐嚇、着尋回乃妾、於是子媳竭力爭奪手鎗、互扭倒地、安麟右手被父咬傷、結果由俞氏將鎗取下、經傭婦飛報附近站崗華捕到來、將楊老翁連同手鎗一支子彈六粒、一併帶入虹口捕房、解送第一特區法院、訊供詳情、已誌本報、楊小亭不准交保、聽候宣判在案、昨日午後被告代理范剛律師至刑三庭候示、由吳則韓推事蒞座判決、楊小亭私藏手槍、處罰金一百八十元、其餘免訴、槍彈沒收、此一劇家庭風波、老翁羈禁、遂告一段落、

尋人

英國金城烟公司出品　上海瀛江烟公司總經理

三印牌香烟　每听九角

麥特赫司脫路一五九號　電話三三三七三七

各大公司　各烟紙店　均有出售

上海畜植牛奶公司

A字牛奶優待九折

華界租界均可送到

接洽處　北四川路一二〇九號　電話四六四三五號

病癒感謝五台山和尚

胃病靈藥　開胃靈　佛光商標

治咳化痰　桔梗素　補肺聖藥

上海虹口東有恒路　佛慈大藥廠

開胃靈小瓶六角大瓶一元二　桔梗素每瓶大洋七角

送藥理書　藥房均售

舞女不識字　簽訂契約　未知內容

徐愛娜不負違背契約之責任

大東舞場主人未能提出識字之證據

南京路大東跳舞場舞女徐愛娜、因體弱多病、業於前月向舞場主人郭和辭退職務、致被郭以違背契約等情、向第一特區地方法院起訴、謂徐允舞女曾訂契約、玆忽中途怠職、改在他舞場服務、照契約規定、應賠償違約金一百八十元、及營業損失洋一千五百三十元、該舞女被控後、亦延鄒鵬律師辯訴、謂所訂契約、實係該舞場主任郭和與助手謝炳堯潘聖洸二人、用一種手段、命被告簽字、被告素不知書、故僅畫一十字、當時並不介意、後因患病、不能伴舞、老母不忍女兒受如此辛苦、囑向舞場辭職、曾經該場首肯、詎不數日忽被控告違約、查該約係片面訂立、被告當時倘能深悉其內容、誓不簽字、依法應將該約宣告無效、爲此請求體恤下情、將該項片面契約予以撤銷、駁斥原告之訴、並令負担訟費云云、本月四日午後由第一特院沈鴻推事開庭傳集原被兩造審究訂約情形畢、被告律師鄒鵬即爲申辯、以被告確不識字、才簽一十字於紙上、原告如主張被告係識字者、即應提出相當證據證明、至原告指被告現在其他舞場跳舞一點、既爲被告所否認、原告亦應負舉證之實、是日辯論終結、至昨日午後由沈推事宣告判決、其主文謂原告之訴駁斥、訴訟費用由原告負担、沈推事並略述理由云、被告既不識字、則所訂之契約自屬不發生効力云、

圖綁東亞銀行行長　續獲三案犯

張阿四供認參與綁票　尚犯多起刦盜案

青浦人錢啟棟、綽號大阿哥、於本年二月十五日糾集通州人沈實榮・朱妙發等、於上午十時在愛多亞路物品交易所門口、意圖綁架東亞銀行行長邵景雲、爲總巡捕房探捕察破、將錢等三人、分別拘獲、抄獲手鎗一支、致邵得免於難、錢等三人、經捕房解送第一特區法院、判處嚴刑在案、上星期日總巡捕房華探目劉香齋・龐瑞卿、因拐案至廈門路衍慶里五十四號調查時、忽發覺住居該屋內之婦人吳四寶、即屬綁邵案內另一在逃正犯丁財喜之姘婦、遂將其拘捕、並在吳婦房內抄獲手槍三支、子彈頗多、經吳婦之供言、又續獲共犯邵守義・張阿四二名、解由第一特院訊押在案、因捕房尚須組捕同黨、未予披露、昨晨由特一院刑庭長錢鴻業開刑一庭、繼續提訊、捕房律師汝保彝起稱、本案各被告除犯綁案外、尚犯有盜案甚多、即經被告自己供認者已有六七起之多、實尚不止此數、現捕房正着手進行詳查、故請准予再行延期訊理云云、詰之張阿四供認是日與沈實榮等同在物品交易所門口圖作綁票不諱、錢庭長乃諭吳邵張三犯仍分別還押、改期再訊、

一塊木板　大衝突　出言不遜　先動手

事甚細微　從輕發落

沈榮記小主夥友亦受微傷

江北人郭鎮清、本月三號下午五時許偕妻李氏在麥倫路三五六號沈榮記營造廠沿浜拾取木頭一塊、擬帶歸家中、作柴火之用、被該廠小主嘉定人沈漢山與夥浦東人閔阿毛瞥見、上前干涉、互相口角、繼則將郭夫婦兩人毆打、受傷腰臂各部、倒地呼救、由虹口捕房華探王崇浩到來、將沈閔二人逮捕帶入捕房、一面將傷者車送廣仁醫院醫治、翌晨解送第一特區法院、而被害人祇郭李氏到案、郭鎮清傷重不克至庭、奉諭候郭傷愈再核、兩被告還押、昨晨續訊、捕房律師張天蔭起稱、被害人郭鎮清傷勢告痊、投案請訊、據稱當時兩被告不問情由、將吾毆倒、拳足交加、險遭擊死、所拾小木板甚微、況離該廠頗遠、實不知廠中之物等詞、質之兩被告供、郭鎮清當時出言不遜、先行動手、余等亦受微傷、求鑒、並延江一平律師代辯、請從輕發落、吳則韓推事判決沈漢山閔阿毛各處罰金二十元、

恒安與大陸裕昌兩煤號　解約起糾紛

裕昌方面提出兩點不能完全承認

訴請判償所欠租金一萬餘元

恒安承記輪船公司、以大陸裕昌兩煤號主謝衡聰、違背租船契約、延律師蔡汝棟控於第一特區地方法院、請求判令被告償清所欠租金一萬四千一百餘元、而被告亦延楊凛知律師、具狀辯訴、昨日午後由沈鴻推事開庭傳審、楊律師對訴訟主體問題、先提出聲明、謂謝衡聰僅爲裕昌之經理、而大陸經理則係林孟垂、裕昌大陸、實屬兩個組織、並非一體、原告以兩號皆由謝所創設、謝殊不能承認、今林孟垂亦已代表大陸到案、應請對此點先予審查云云、蔡律師即稱外間咸知該兩號爲謝衡聰所開、彼如否認、須提出資本簿證明、空言不足取信、蔡律師於是繼續陳述本案

◇起訴意旨◇

大致謂原告於二十年三月十日、與被告訂立租船契約、將雲龍輪船租與被告、以一年爲期、每月租金八千五百元、照航業界慣例、輪船出租後、須向海關聲請、將管理權過戶與承租人、故該船當時係過戶與裕昌、至去年二月九日止、被欠租金一萬〇二百三十八元八角八分、雖收到裕昌所給期票、但到期則不兌付、而自二月十日至三月九日之一個月租金八千五百元、被告

◇亦未給付◇

此外尚有代墊之無線電費二百七十五元六角八分、除該船交還時船內存煤、及預付噸鈔、暨收到被告燃煤一千噸、作價銀一千二百兩、並現款八百元等項扣抵外、被告尚淨欠原告租金一萬四千一百十三元九角四分、被告主張負擔租金祇以二月三日爲止、因其曾於此時要求解除租約、但原告並未予以同意也、繼由楊凛知律師起立答復、原告所述各點、謂除兩造所不爭外、尚

有二爭點

（一）被告以租船契約、業於二月三日起解除、自二月四日起、不負租金義務、蓋照租約訂定、雖應以去年三月九日爲一年滿足之期、但大陸煤號自去年二月一日起、即屢次致函原告聲明、因滬變發生抗日戰事、船舶不能行駛、根據租約三十一條之規定、該船不能駛往戰事區域、應將契約取消、並告以船泊地點着往接收、雖原告復函不允解約、然被告已自二月四日實際不再指揮該船、其不接收乃原告之過失云云、並舉源安輪船公司與中外輪船公司亦因一二八之役解除租船合同所引起之訟案爲例證、嗣續述其第二爭點之理由、謂原告因該船在

◇青島失事◇

之結果、祗允扣除修理期內之租金、但被告則認爲應自失事之前年十二月十三日起、至修竣止、緣該船於十二月十三日在青島遇險、至念三日回滬、次日即入塢修理、直至去年一月方仍交被告使用、故不僅修理期內之租金應扣除而遇險期內之租金尤不應令被告負担、蓋照租約第九條之規定、倘遇不測、承租人可停止給付租金也、至遇險後一應費用、業由裕昌之青島分號開具清單、函致原告、將來原告可根據該項帳單、向保險公司索賠、被告亦不干併入本案、

◇公道起見◇

期內遇險、故爲之租金、被告猶願讓步、除十三至十八之六日應完全扣除外、十九起念三到達、此五天船在航行中、祗貨物少儎、故將每日租金扣除一半、以昭平允、惟租約曾載有租金如按日計算、則每月應作三十日、原告狀內所列一月十九至二月九日租金數額、係將一月算作三十日、照約此一天之利益、須歸被告享受、玆特合併陳明云云、沈推事當以本案尚須調查諭改期再訊、

海甯路　火警

海甯路鼎壽里一弄一四九號大陸顏料公司、昨日午後二時半、突然失慎、霎時濃烟密佈、火光燭天、附近交通斷絕、該管捕房聞警、立報各段救火會驅皮帶車馳往灌水撲救、竭力撲滅、幸未延及鄰左、該捕房亦派中西探捕到場調查、並將起火原由、[illegible]候示、

▲妙特靈藥膏

授受不親

授受不親之原始意義除爲禮儀外還有其他意義乎曰庸或有之蓋防範皮膚之傳染古人或已有見及此亦未可知惟近世科學昌明傳染皮膚病之危險已大減少故親手授受亦屬無妨韋廉士醫生藥局之如意膏即最新科學療膚產品與尋常藥膏不可同日而語乃取舊式藥膏之長而加以改良增益而成止痛消毒防腐生肌舉凡疹瘰疥癬割燙跌傷均極神効　江蘇淸江小人堂對門方君桂仙來書云「去年鄙人患疥幾逾半年各藥無効後搽如意膏數次痛癢漸消不久竟霍然告愈矣眞神藥也」如意膏各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每盒七角六盒三元五角郵費不取

久咳易成癆

每瓶一元二角

上海父子大藥廠發行

長安公墓

事務所

閨女私通警士　樂極致生悲

應作強姦論罪（名氏十七 未滿十六）

江口狄忠威路昆明里一號皖人項木喜、有妹名秀英、（十二月生日）十七歲、人頗美麗、項家中僱一女傭任氏、三十一歲、頗爲風騷、與五區三所士王姓嫌識、復因姘夫關係、與昆里看弄堂請願警李雲藻相識、李年二十二歲、湖北人、該傭常與王警來往、而秀英亦時常到該傭之小房子中、遂被引誘、與李雲藻兩人通姦、已數次矣、故該傭與秀英每出必俱、妓該傭因輟工而隨王警去、李雲藻乃亦誘秀英作共逃之計、並命捲取物件、爲項妻所見、報告於項、即投五區三所告訴、當將該警收押、並傳到秀英、查得未滿足十六歲、應作強姦論、故即呈解公安局、昨解地方法院訊辦、

大夏軍事教官被拘

戴承之冒充奉總監部命令　豈不知罪只爲生活壓迫

戴承之、無錫人、年二十二歲、西裝革履、風度翩翩、於國歷二月初持軍事總監部令、至滬西大夏大學、請謁校長王伯羣、于以事公出、當由副校長歐元懷接見、歐以戴既奉總監部命來此担任軍事訓練、自當優遇、准按月給支薪金八十元、戴担任軍事訓練之職未久、即向學校當局聲請、謂又奉到總監部命令、令於大夏之外、兼任大同大學軍事教官之職、惟以現在所用倘係無錫私立中學之證章、已

◇◇不能適用◇◇

須晉京向總監部聲請、並請預調換、以符實際、並請預假第一月分薪金、校方以尚未上課、礙難完全預支、即以二十元與戴、數日以後、戴果佩大夏大學軍事教官之襟章而至、校方亦毫無所疑、開學之後、即請戴實施訓練、不圖三月二十日左右、戴又向學校當局請假回里完姻、校方又假以六十元之薪金、不數日戴、仍回校任事如故、

◇◇奉令拘捕◇◇

警備司令部於數日前忽奉軍事訓練部密令、謂有戴承之其人者、冒奉本部命令、至大夏大學騙去薪金、事關軍事、着即密拘解京訊辦、毋任漏網等語、警備部奉令、即令副官鄭樂文密赴該校拘提、不圖三兩次、戴因完姻未返、致未能拘獲、迨至昨日、戴已返校、正在上課指揮訓練之際、鄭即向戴突出訓練總監部密令示知、戴初尚強辯、並謂總監部既派兄弟到此、何得又奉總監部令拘捕、言下大有不能奉令之概、惟警備部現以奉到正式命令、自當遵令拘捕、戴知無可挽回、即偕鄭同乘汽車、駛赴警備部暫押、

◇◇迫不得已◇◇

記者聞訊、即往司令部探訪晤戴、詢以何敢冒如此之大不韙、戴即喟然語記者云、際此經濟衰落人浮於事之際、百計鑽謀、實難得一啜飯地、於其流于下流、不若冒險萬一、或能僥倖、今晚被獲、非余有意出此、實爲生活所迫、言畢長嘆不已、警備部既將戴拘獲後、以事關上峰指名拘提、當交軍法處略加訊問、即備文派憲兵一排、于今晨乘車押解赴京、歸案訊辦、

殮而不葬中有蹊蹺　老嫗指兒子之死　爲媳婦潑悍

男女二人拘解法院

崇明老嫗趙陳氏之子趙有黃、三十一歲、娶妻趙潘氏、二十八歲、因婆媳不和、故小夫婦另住在康腦脫路四二二弄二號鹽城人徐文安家、近趙患虛弱病、不治而死、有友人密哲文因欠死者之款、乃代爲棺殮、後因無款出殯、故尸棺仍擱在弄內、趙陳氏乃子前日投六區控稱、因媳悍潑、致乃子無醫藥而屈死、既收殮又不安葬寄厝、致泉下不歸、故若輩內中實有蹊蹺、請究等語、當奉將趙潘氏密哲文徐文安等一併帶署、于昨解地方法院訊辦、

兩親家　一命嗚呼

爲了家務發生口角　倒地還用石擊　痛老父死非命　揪岳父與子涉法院究辦

海門人楊吳卿、五十九歲、住大林路大吉里一百五十一號、購備黃包車數輛、租借與人、得錢過活、近因年老、時患濕症毛病、故將該項黃包車出賣數輛、祇留一二輛僱人拉車、另做糊紙生意、楊生有兩子、長子阿榮、早經過繼與三官堂麗園路二號張榮記紅木作、次子阿毛、年二十三歲、在家拉車、娶妻史氏、年二十一歲、亦海門人、詎料昨日下午六時許、阿毛之岳父史竹三、（四十五歲）由海門來滬、探望女兒、至大吉里一百五十一號女婿家住宿一宵、至次日下午六時、忽因家事、史竹三與阿毛之父吳卿（即兩親家）發生口角、繼而用武、史竹三將吳卿扭倒於地、用石塊將吳卿腰部擊傷、立時倒地氣絕身死、

◇◇當由◇◇楊阿毛將岳父史竹三及妻史氏一併喚警拘獲、經帶至二區總署核辦、經金區長將原被兩造略訊一過、因事關人命、故一併解送地方法院、訊開法院定今日上午十時派檢察官前往相驗後、再行偵查審訊、

失足喪命

命課館茶房

住居公共租界海寧路鴻慶里二百七十號紹興人沈榮生、四十五歲、近在法租界霞飛路一百廿五號甬人張鄉堂（晉日）所開命課館內爲幫工茶房、於十日下午四點半時、有人見其某身幷斗部與、用飯吊、由沈上客堂樓梯取飯、下樓時失足由樓梯上跌下、致頭破血流、當時昏去、經人救醒後、即送仁濟醫院、因腦部震傷過重、醫治無效、於當日傍晚六時身死、至昨日上午八時、由院報告捕房、當派探前往將尸車入同仁輔元分堂驗尸所、一面調查跌傷情形、並傳尸妻沈王氏與證人命課館主人女兒張阿四至捕房、經捕頭訊問一過、隨候今日報請第二特院派員檢驗核奪、

綁匪認錯財神

抵抗遭痛毆奄奄一息　架至匪窟之後方知非也　幸經匪首辨明　土地局測量員得保性命　狼狽脫險歸來

省土地局三角測量組員趙敏、北平人、上月間奉派赴嘉定測量地形、嗣因患病請假來滬就醫、寓居某旅社、上月二十左右、攜款前往大馬路新新公司購物、忽遭綁匪多人、綁上汽車、架赴匪窟拘留、因趙不服、與匪抵抗、致遭匪徒凶毆、遍體鱗傷、奄奄一息、旋遭匪等將趙押乘匪船、送至江北某地、幸經匪首指認之下、知爲誤綁、遂代延醫將傷醫愈、派匪仍送來滬、縱之使去、現已脫險、惟趙遭綁時、身上尚有現鈔百餘元、均被匪徒搜去、現雖出綁、恢復自由、而川資無着、昨至法租界辣斐德路某同鄉處、借得現洋三元、即乘昨午京滬快車、逕返省局、

小浜中　浮起少婦屍

娘家指夫家虐殺　一俟大驗解決　原因尚待查明

浦東洋涇東南鄉卜家宅河浜內、昨日浮起女尸一口、年事甚輕、故一時觀者如堵、當經地保王士美將尸撈起、經衆認出係附近姜姓家媳婦姜曹氏、消息傳出後、氏之母族趕到、認明無誤、指係夫家虐待謀死等情、一時糾紛不決、故除由地保投報警所查辦外、並投地方法院報驗、

柴延緒控告姑丈表兄　侵佔財產

雙方在息事寧人計　進行和解

已故富商柴丙生之子柴延緒、近因姑丈潘祥生（本埠北京路口福興里六十號潘和豐祥記湖絲莊主人）及表兄紀仲仁將代爲保管價值頗巨之財產、延不交出、乃延律師撰狀以侵占罪訴潘紀兩人於第一特院、業經法院票傳兩造到庭審訊數次、各情已誌時報、此案昨日又屆繼續審訊之期、當時原告柴延緒及證人嚴石銘均到、被告則僅由陳霆銳律師代表到庭、首由陳律師起稱、查兩造本係至親、況訟即終凶、現被告願與原告和解、請求庭上改期以便和解、繼由原告江律師起謂、前日被告方面曾派人至本律師事務所提議和解、原告爲息事寧人起見、故對和解表示同意、請求庭上准予改期、經徐推事核准之下、遂諭本案改期兩星期、倘改期中和解不成、准再開庭續訊、

神經病　不堪同居

勢非重　檢驗結果

丁子玉文芳、近指本夫胡增輝患有神經病、認爲不堪同居、特延律師訴胡於第一特院、請求判令離異、各情早誌時報、茲悉此案爲兩造爭執焦點之一點、厥惟胡之有無神經病、業經該院法醫將胡檢驗一過、鑑定書大致如下、此人不能辨別精細意思、普通問答、常能應對、精神顯呆感度、並非精神病、病性似本於遺傳、病勢並非重大、然亦不易痊愈、昨日上午十時、法院吳承禧推事開七庭繼續審理、法官即之兩造、供述如前、遂由原告律師黃煥昇被告律師紀昭相互辯論良久、最後宣本案辯論終結、定期宣判、

女招待進退維谷　欲以一死了之

合非所願　欲離無錢　◆幸吞煙自殺◆發覺醫救

蘇州訊、本地人唐虎根、（又名阿戇）於十八年間憑媒娶西津橋李某之女秀英爲妻、女嫌夫貌不揚、於前年九月、背夫潛往上海、經人介紹、在天韶樓充當女招待、虎根自其妻出走後、即四出探訪、杳無消息、最近虎根忽接到無頭信三封、中云秀英現不願回蘇、虎根得信、即於前日約同友人來滬尋獲、一同回蘇、住於三六灣二十五號、由親友調解、由秀英償還虎根二百元、永遠脫離、秀英因無款、一時情急、於昨日吞煙自殺、旋經發覺、即送光明醫院醫治、聞生命無慮、

等候目的物　假手鎗權充刹器

黑夜爲盜匪　下防探捕來　曾否犯案尚待調查

盜匪甬人吳子良本地人錢國樑（又名維生）兩人、於十日上午一點另五分時、身藏假手槍一支、在法租界維爾蒙路愛來格路口（即國恩寺後面）黑暗冷僻處所徘徊、希圖攔刦行路人之財物、即俗呼剝豬羅者、適被法捕房特別機包探秦有裕與俄捕五七六號巡捕等巡緝經過看見、將吳錢兩人拘住、抄出假手槍、帶入捕房、昨

探親遇匪　肉莊夥不知所措

一把扭住口稱索欠　暗暗跟隨　鳴警拘獲　同黨四人誤被拘

公共租界朱家木橋永泰肉莊夥倪克家、三十六歲、本地人、於昨日午後五時、擬至城內晏海路會探親友、不料行至老北門內晏海路口、突有素不相識之甲乙兩人、將倪扭住、口稱索欠、好容易擺脫之際、倪一時不知所措、而某甲於胡言亂罵之際、以手伸入倪之衣袋、將袋內中國實業銀行五元鈔票一張、搜刦而去、該處適無崗警、倪見若輩共有同黨四人、遂認定某甲、跟踪至舊倉街、適有二區一分所請願警尚天錫經過、倪即鳴警將刦匪拘所請究、經沈所長訊據被告供名趙海鹽、否認搶刦鈔票、經原告指證確鑿、沈所長以該匪膽敢白晝搶刦行人錢鈔、實屬不法已極、判解總局法辦、

假借名義　騙飯喫

黃鈞定罪

寓居法租界民國路四百三十號湖南人陳鴻發家陳之同鄉黃鈞、於上年間來滬謀事不成、異想天開、假借民衆救國團名義、向各處募捐、得資化用、迄今已有年餘、未曾敗露、近始被人察破、密報法捕房、由探目王如忪前往將黃拘獲、搜出捐册一本、共計騙得洋三百四十餘元、悉被用盡、當將二房東陳鴻發一併帶入捕房、解經第二特院、起訴請究、訊供各情已誌前報、業已訊供終結、昨日由與方廉推事蒞庭提兩被告到案、判决黃鈞案犯連續詐欺、處有期徒刑六月、裁判確定前羈押日數、以二日抵徒刑一日、陳鴻發無罪、

喉症救星

全新男女結婚禮服出租　天福洋服公司

蓬萊路盜警

滬南蓬萊路二七六號史餘康煙紙店、昨晚十時二十分許、正在收市上排門時、突來盜匪兩名、均衣藍布短衫袴、面貌長形、身材中等、直冲而入、店主見盜匪入、返身上樓、兩盜尾隨其後、店主上樓後、知事不妙、在窗口狂吹警笛、盜時已至樓梯中段、聞警笛聲、知警士必掩至、恐被捕獲、返身下樓、奪門即逃、此間距離十四號崗警、約有一百四十步、聞警笛聲、飛奔而至、深恐盜匪人多、警力薄單、乃抽鎗向天空開放兩槍、時盜已去遠、

攜帶毒物拘懲

本地人劉生玉、二十九歲、於十日上午十一點時、手携報紙包一個、行經法租界愷自爾路維爾蒙路口、被法捕房檢查班探員等遇見、劉形狀可疑、上前盤詰搜查、打開紙包檢視、包內係毒藥粉八瓶、及紅丸名快上快者一包、當即帶入捕房、昨解第二特院、由章朝佐推事開庭提審、據捕房律師費席珍稱、被告携帶毒物、被探拘獲、現依禁煙法第六條起訴、請求訊究、並將證物呈案、訊之劉供、此物由在逃之小傳在天生旅館內交我送往北新涇、打嗎啡針用的、係向白爾路十號華興業房購來等語、庭上核供、宣告審理終結、被告還押、定於十八日判决、

中央銀行　國庫組織改科爲局

由交行胡孟嘉任經理

中央銀行業務局國庫科、爲擴大組織起見、改科爲局、由胡孟嘉任經理、前日業已接收、一俟籌備完竣、即行正式成立、茲誌詳情如下、

◇◇改科爲局◇◇中央銀行組織、分匯兌・業務・發行等三局、業務局設國庫科、由李惕生任科長、辦理國庫出納、如收稅債券、還本付息、及各機關之收解事宜、現鑒於國庫科事務之繁忙、經會議決定、呈請財政部核准、擴大組織、改科爲局、委交通銀行總經理胡孟嘉任國庫局經理、

◇◇接收籌備◇◇胡孟嘉任國庫局經理後、其交通銀行總經理一職、由唐壽民接任、胡氏於前日上午九時、前往接收國庫科、由科長李惕生辦理交代、當即開始籌備、俟籌備完竣後、即行正式成立國庫局、至於籌備期間、國庫仍照常辦理收解、

納稅華人會　今日召開代表大會

討論檢查工廠帳目案

公共租界工部局納稅華人會市民組商業組同鄉組代表各二十七人共計八十一人、業已選出揭曉、該會已定今日下午二時、假座香港路銀行公會九樓召開代表大會、茲將昨探悉之情形、分誌如次、

◇◇監視代表◇◇代表大會關係重大、該會爲昭示鄭重起見、昨已專函本市市政府及外交部駐滬辦事處等處、屆時推派代表列席監視、市政府業已派秘書耿嘉基出席、

◇◇選舉華董◇◇今日代表大會將選舉工部局華董五人、華委六人、地產委員會地皮委員一人、（按工部局此屆添設地皮委員華委二人、一由納稅華人會中選出、一由房產聯合會中選出）、及納稅華人會執行委員二十七人、

◇◇議案兩起◇◇大會議案、業已確定兩案、㈠市政府施行租界內工廠檢查案、㈡添設華人會計師一人、稽核工部局帳目案云、

土地執業證　等於租界道契

市土地局以業主之方單地圖、無正確尺寸、故時有糾紛發生、曾於十八年間、派員將上海縣寶山縣各魚鱗册上之業戶、詳細記出、並繪一詳細地圖、俾使各業主得以明瞭、茲悉該項清丈、業已完竣、並由土地局印就土地執業證、每證背後、繪一地圖、已令各業主前往掉換、又悉該項土地執業證、一經掉換後、其效力與租界之道契相等云、

陳公博返京

實業部長陳公博、此次自京來滬、與各界接洽造紙廠硫酸銅鐵等八大工廠、籌備進行、於昨晚搭十一時夜快車返京、陳於昨日、曾與實業界一度接洽云、

滬工號捐款踴躍

本市工界籌募滬工號飛機委員會、自開始徵募以來、各工友均踴躍輸將、成績甚形良好、最近交到者已達一萬四千餘元、茲特分誌如下、四區捲煙業全體工友三千四百元、一區水電工會三千元、郵務工會一千二百元、五區棉紡工會一千二百元、九區鳥糞工會一千元、三區棉紡工會三百八十一元五角、七區二區水電工會四百〇五元、一區造船求新事務所三百六十元、醬業工會三百元、電力公司工會三百元、石印工會二百五十七元三角、絲光染業二百五十三元八角六分、江南造船工會三百八十五元、火柴工會二百四十三元五角九分、六區製茶工會二百元、六區公共汽車工會二百元、一區造紙工會二百元、藥行工會二百元、一區運駁鮮豬事務所二百元、三區絲織中華工業廠一百六十元六角三分、四區水電一百五十元、六區棉織一百四十三元六角五分、華陽染廠工會一百廿八元六角四分、棉片工會一百廿七元、解米工會六十三元、六區清潔工會六十元、二區針織工會五十元、醃味工會四十元、和豐廠工人廿元、南貨職人廿元、瑞華印務局十二元四角三分、閘北水木工會十元、郭工人二元、蔡立祥一元、

社會局調解　義源橡皮廠罷工潮

三百餘工人今日一律復工　被革者四人靜候依法解決

義源橡皮廠猛華貼底夾底三部工人、罷工一案、社會局特於昨晨九時召集勞資雙方問話、並進行調處、計到勞方工人蔡日初陳志康資方廠主何惠庭、工程師黃佐文、由社會局辦事員朱圭林主席、着令資方准許各工人一律復工、資方當即承認、惟對被革之工人、蔡日初江德華李榮楊談四人、以其不遵廠規、不允恢復工作、社會局代表即勸令各罷工工人三百餘人、今晨一律復工、所有被革工人四名、靜候社會局依法解決、當時雙方認可、罷工糾紛、即告解決、

交部派員接收　三公司地下電纜

交通部自與大北等三公司簽字收回發報權後、即分別派定接收三公司收發處人員、現復派水線組工程師沈福海氏、往三公司接收自上海至吳淞二十餘里間之地下電纜、沈氏奉命後、巳定於一二日內即行赴該公司接收、至三收發處接收時期、須俟國際電訊局奉到部令後、始可確定、再行通知三公司云、

兩租界房捐　四月份起折收銀洋

電力電話兩公司　俱已按七一五收費

本市公共租界納稅華人會、前日特函工部局、望該局征收房捐時、亦以七錢一分五釐法價折合銀洋、並希望電力電話自來水等各公用機關、亦一律更改實收銀洋、記者昨日分訪工部局電力公司電話公司等詢問、俱稱於本月份起遵照實行、華人納稅會昨日發表談話、希望市民一律實行七一五折合繳付、茲誌各情如左、

◇工部局即照辦◇記者昨日往訪公共租界工部局、詢問該局、對華人納稅會去函、要求徵收房捐改用七一五銀價之意見、據該局發言人談、工部局對於中國政府努力統一幣制之工作、素抱同情、向於可能範圍內盡力襄助、今中國政府既已明令實行、廢兩改元、幣制以七一五法定銀價計算、故工部局既經決定、自本月份起（四月）凡界內市民繳付房捐者、得按照七一五計算折合支付、工部局將一律照收矣云云、

◇法工部局實行◇法租界工部局函覆第一特區市民聯合會、謂該局捐稅處已奉局令、自四月一日起、凡收征各項捐稅、一律按七一五法價計算矣云云、

◇電力電話公司◇旋記者復訪電力公司總帳員、據稱電力公司自中國政府開始實行廢兩改元、訂定七一五法定銀價後、業已於上星期六日起（九日）遵照實行、今後電力用戶來本公司繳費者可一律按七一五銀價折算也、又據電話公司秘書兼理區門語記者、電話公司當然與工部局等取一致行動、自七一五銀價訂定後、本公司已於數日前按此價收費、（指記者）今日赴本公司收款處以七一五銀價付費、決無枝節發生矣云云、

波蘭代辦返國

波蘭駐華代辦郭雷新斯基氏、來華已歷多年、茲因須返國省親、故請准本國政府、予以例假四月、郭氏業於昨日上午搭日輪白山丸返

于維楨執行律務

王維楨律師、前在上海執行律務有年、嗣因前任上海第二特區地方法院推事、停止律務、現已卸職、並依法迴避一年、期滿仍加入上海律師公會、繼續執行律務、設事務所於本埠南京路大陸商場五樓云、

僞拆中東路

要求滿綏稅關俄員全體離職
傀儡致牒蘇聯總領事

◎哈爾濱十一日路透社電、蘇俄「滿洲國」（僞）關於中東鐵路之爭端、形勢漸益嚴重、中東路西端一帶之扳機、今日均經拆去、並拆毀路軌若干丈、「滿洲國」（僞）軍隊現駐鐵路事務所附近之廣場、準備出發應付事變、謠傳日援軍現已自齊齊哈爾向西進發、「滿洲國外交部」（僞）已致牒蘇俄總領事史拉夫資基、請命滿洲里與綏芬河之蘇俄稅關人員全體離職、

◎哈爾濱十一日電通電、在滿洲里封鎖與奈貝加爾聯絡之蘇俄方面、其後仍陸續由東部國境、將空車開往俄領、「滿洲國」爲阻止其不法行起見、命國境警備隊以實力阻止云、

五星　煙台　啤酒廠聯合敬告全國同胞

敬啟者國難日亟有識之士公認非一致提倡國貨不足以圖生存啤酒爲夏令重要飲料之一因其有消暑辟疫之功國人亦樂予飲用近來劣貨充斥每多改頭換面且亦以國貨相號召以致國人不察往往認賊作子受欺已非一日魚目混珠殊堪痛恨敝公司等忝爲國民一份子敢將調查所得聯合登報聲明國人自辦之啤酒廠除特種之香賓啤酒外祇敝公司等兩家且所有出品久著盛名質味亦保證遠駕仇貨或舶來品之上希望全國愛國同胞一致認明牌號分別購用無任幸甚

煙台啤酒廠　山東烟台南山老虎巖

五星啤酒廠　北平廣安門車站

日嗾傀儡挑釁 謂係俄僞事件

◎東京十一日路透電、日方官場、認中東鐵路之爭執、僅係「滿洲國」與蘇俄雙方之事件、同時日方官場對於此事不作任何批評、僅稱、彼等不重視此事耳、

扣留日車用車 雙方幾至決裂

◎哈爾濱十一日路透社電、觀於滿洲里昨日所發生之事件（僞）「滿洲國」與俄國似有發生嚴重的鐵路爭議之趨勢、昨日日軍當局揚言、將用其自己員役以維持中東路車務、談判數小時後、滿洲里火車向哈爾濱開出、但抵第外旗站後、即被扣留、閱數小時、復駛回滿洲里、最後日軍當道警告路局、如火車不開、則日軍將自用其員役維持交通、於是火車乃復開、東境綏芬河兩路亦不聯接、以致火車現不能出入滿洲土地、

俄謂勾通匪徒 擾亂鐵路交通

◎莫斯科十日塔斯社電、此間接綏芬阿方面消息、謂中東路之東段、現發生危險狀態、匪搴不斷侵襲車站、毀壞路軌、綁刦及殺死居民、例如在三月十一日、一列車在巴還希茲一段、被匪開槍擊毀、當此種情形發生時、路警常不在場、或到場太遲、實際對於鐵路之雇員及財產、爲全無保障、匪類之能安然脫身、及其行爲之愈演愈烈、據云係因役等與「滿洲國」當局及某種日人方面有密切關係、後者之目的、蓋欲以一切手段、陷中東路至海參崴一段之交通於僵死狀態也、足以證明此種複雜背景者、

日將指使白俄 拘捕蘇俄人民

哈爾濱之日「滿」報紙已開始一反蘇聯之挑釁運動、誣指蘇聯當局援助中東路東段之反「滿」軍隊、聞白俄於某種日人之指使下、又將大批拘捕服務於中東路東段之蘇聯人民、橫加以通匪之罪名云、

冷口苦戰

我軍增兵前線 堅守陣地
敵已下總攻令仍未得逞

◎南京十一日中央社電、軍息、商震電京報告、昨夜十時後、敵人沿長城山谷、向我冷口陣地後方繞襲、我○團遂入苦戰狀態、

◎北平十一日電、商震十一日電平、日軍萬餘人、突襲冷口、戰況激烈、將以某種方法挽回戰局、

◎北平十一日電、十一日冷口外蕭家營子山神廟一帶、發生大戰、

◎灤州十一日電、軍息、本日拂曉、除冷口方面外、白羊峪劉家口各處敵人、均已至長城附近、向我猛攻、加以天氣晴朗、七時以後、敵即以二十餘架之轟炸機、沿長城向我軍返覆轟炸、我軍不顧犧牲、奮力抵禦、○○○團肉搏兩晝夜、死傷甚衆、敵之傷亡、較我尤多、商震總指揮、正向某處、思以某種方法、極力挽回戰局、

◎北平十一日電、商震在前方、對慰勞團談、本軍是民衆的武力、國家的軍隊、總是貫澈主張、與敵拚命到底、不論有無命令、以及其他方面是否抵抗、本軍不達到恢復失地、決不中止、如不生意外變化、冷口防線、決保無虞、請諸君放心

◎北平十一日電　十日敵攻我櫻桃園高地、激戰數小時、我傷亡較多、爲顧全實力、退入蕭文子岸榮河預定陣地、

◎北平十一日電、軍息、敵於十日晚、下總攻長城各口之命令、同時界嶺口以西各口、亦皆發生接觸、但戰事並不十分劇烈、因日方再犯長城、係屬虛張聲勢、蓋其目的仍在灤東、企圖牽制我軍事行動耳、我方洞悉敵之詭計、除在海陽嚴加戒備外、其駐長城各口軍隊、亦一齊出動反攻、予敵一嚴重打擊、而衝破沉寂之空氣、

◎北平十一日路透社電、今日下午官報稱、華北各軍隊、均已獲得增援、足可應付任何之攻擊、各處仍固守原有陣地云、

◎北平十一日路透社電、華方電訊、日軍除在長城東面施行攻擊外、昨日復在古北口方面同時進犯、並向古北口山海關之間各華軍陣地肆行轟炸、但華軍堅守陣地、日軍仍未得逞、

◎北平十一日電、軍分會今晨十時開常會、到何應欽蔣伯誠等十餘人、何主席、討論重要軍事問題、迄午未散、

古北口
我陣線堅守不動

◎北平十一日電、古北口附近司馬台、十一日晨、發生戰事、激戰兩小時、敵始退、

◎北平十一日電、軍息、古北口方面、敵以步砲聯合之敵、今晨向我南天門猛攻、

◎北平十一日電、敵機三架、十一日晨飛石匣密雲等處投彈十餘枚、居民多遷避、僅毀民房十餘間、

◎北平十一日路透社電、今晨此間接華方報告、據謂日軍除在長城東端攻擊外、並進攻古北口、復在古北口與海岸間關內各地以飛機投彈轟擊、但華軍陣線堅守不動、

◎北平十一日電、軍息、古北口方面、敵於十一日晨、向我發砲十餘響、其步兵未見前進、據報冷口方面、如劉家口方面、十日晚、敵亦續有增加、十一日拂曉、敵以四路縱隊、迭次強襲、我宋兵拚命一禦、斃敵甚多、現仍在激戰中、綜合各來攻之敵、約在萬人、似將極力向左側繞攻、現我軍在該方面、已有嚴密佈置、敵雖大舉進犯、決難倖逞等語、

城嶺子口
一度被敵侵入
我援軍開到轉危爲安

◎北平十一日電、十日、城嶺子口義軍彭振國與敵激戰甚烈、敵忽來大批援軍、將彭包圍、勢最危急、後我商宋兩部趕到、激戰數小時、彭部始出重圍、損失較重、

◎北平十一日電、軍息、喜峰口及冷口間之城嶺子口、地在定都縣之西北、兩地距離甚近、不過數十里、十日晨敵忽由冷口方面竄來千餘人、猛烈向我駐軍某部進攻、當時爲誘敵深入計、曾一度退入口內、即急電告商震宋哲元兩部、速派援軍、及商宋兩部趕到、遂將敵人包圍、迄晚未解決、聞敵又有大批軍隊、向該方移動模樣、

義軍克阜新

◎北平十一日電、義軍劉振東、七日克復阜新、獲械甚多、

遷安受害最慘
日機廿架又飛灤東投彈
城內漢奸擾亂幸駐軍彈壓平靜

◎北平十一日電、軍息、遷安十一日被機投百餘彈、市面盡燬、

◎天津十一日電、遷安・盧龍・海陽鎮等處、十一日晨、各有敵機二三十架、投彈轟炸、遷安受害最慘、當敵機向遷安投彈時、城內漢奸、突起擾亂、人民紛逃、幸經駐軍彈壓平靜、

◎北平十一日電、敵機多架、十一日飛遷安、盧龍等處轟擊、電線均被炸毀、交通阻滯、

灤河擊退敵兵
僞軍在海陽被我包圍

◎天津十一日電、石門寨之敵、十一日晨、向柳河進攻、激戰至午、被我擊退、十日夜、僞軍千餘、由長城口竄入、擾我灤河防線、被我發覺、當派軍包圍痛擊、僞軍旋即潰散、灤縣內防萬一、已於十一日戒嚴、

◎北平十一日路透社電、今日下午公報稱、華軍已將灤河東北方面之敵人擊退、現仍在追擊中、

◎北平十一日電、北甯車十一日夜、到平誤點、據路員談、十日夜坨子頭有匪贅、何柱國派隊往剿、灤防鞏固、

◎北平十一日電　海陽方面、昨有僞軍二百餘名絢至、當被我軍包圍、激戰一時許、經敵機多架飛至轟炸、始將僞軍解圍、

◎北平十一日電、路息、十日午、日僞混合隊約三千人、由石門寨沿柳河鐵路、向□進攻、即與我軍發生激戰、至下午三時、敵不支敗退、小部被我包圍解決、陣地無變化、

敵砲轟喜峰口
我正面緊守由左右翼包抄

◎北平十一日電、喜峰口正面之敵、被擊退後、十一日仍以炮火時向我陣地射擊、但步兵未前進、劉村寨之敵、經我某部派隊驅逐後、十一日已向一營方面退去、

◎北平十一日電、喜峰口外日軍、大部集中半泉一帶、十一日拂曉、以大砲向我老婆山孩兒嶺陣地轟擊、我正面守軍、沉靜以待、非待其步兵衝鋒向前、決不還擊、一面由□□及□□兩處、出兵向左右側包抄、定能成功

秦島已轉平靜

◎北平十一日電、軍息、十日下午、秦皇島隱約聞有炮聲、但已不似日前之烈、

◎北平十一日電、路訊、秦皇島方面聞仍實靜、旅客昨行經榆關者、謂境內現又安實、

◎北平十一日路透社電、據由山海關歸來之旅客談及、秦皇島已轉平靜云、

平軍分會 注意慰勞團體

◎北平十一日電、軍分會因防漢奸及共黨秘密加入慰勞團體、赴前方或醫院窺探軍情、通令各機關、嗣後凡有慰勞團體或個人擬赴前方慰勞者、必先與軍分會接洽、派員引導、或函介、如由省市黨部及法定團體介紹亦可、否則由軍警含明阻止、各醫院亦不得受其慰勞

圖畫時報 918期

明日隨報附送

宋哲元在津談
前方緊張即回防
本人不諳政治無權兼顧察主席
戰事延至六七月敵必陷於窘境
察主席將由佟傭代理

◎天津十一日電、宋哲元談、在前線受風寒、腰痛舊疾復發、來津休養幾天、敵軍暫無進攻能力、如果前方緊張、即刻回防、余係軍人、不諳政治、刻下担任禦侮工作、無權兼顧、故堅請辭去察省主席、以便專力於抗日軍事、羅文峪之敵、已退八十里、在壽王坟負固待援、喜峰口外敵軍僅餘數百名、與我隔山對峙、時以飛機炸我後方、我援隊已到、前方防務益固、灤東軍事轉佳、我已克復海陽鎮柳江各地、敵調第十六師團、擬加入灤東戰事、但以兵力論、我仍佔優勢、敵如決心進取灤東、十天後、必有激戰、如仍派僞軍擾亂、待我疲憊、再行總攻、我亦有準備、決不爲其所乘、戰事如能延至六七月、青紗幛起時、敵必陷於窘境、宋最後又談、湯玉麟昨電余、謂承德喪失、愧對國家、刻在某地集合師旅、整理抗日、

◎南京十一日電、宋哲元在前方抗日、無暇兼顧察省政務、其主席職權、聞將由該省民廳長佟傭代行、

日艦集中漢口
我向日領詢集中原因

◎漢口十一日電、日艦集中漢江、計安宅・宇治・對馬・二見・隅田・堅田・小鷹・及十日開到桃・柳・樫・檜・四艦、共十一艘、由板野指揮、武藤任來滬漢任聯絡、日租界內仍檢查行人、日貨極滯消、板野及日領曾開會議、討論此事、又日僑春季運動會、十一日舉行、

◎漢口十一日電、日艦續到漢、□前共十艘、聞我方已向日領、詢日艦集漢原因、

爲人身之寶庫

洛化百物・提取滋養・分佈全身・運送過體・生命之存・端賴於斯・一旦消化停滯・胃口呆閉・內臟不和・外感侵乘・影響生命・至深且巨・

此胃鑰片汁：無異寶庫之鑰・俾以開啓胃口・助增消化・通利二便・清導積宿・且能統治諸般胃病・立愈肝胃氣痛・唯一王道靈效。

上海中西大藥房發行

上海精兵一枝

津滬埠際足球賽

西聯會職員特到站歡送

今晨九時半起程北上

津滬埠際足球賽、定本月十五日在天津英球場舉行、上海隊一行人馬、於今日上午九時二十五分搭京滬車轉津浦車赴津、約於明晚可到、今晨西聯會職員特到站歡送、預祝此去勝利、在津比賽除十五日之埠際賽外、並定十六日與該地中華隊作一次友誼比賽、十八日晚、返抵上海、玆將各軍陣容列后、

上海代表隊 [illegible]

天津代表隊 [illegible]

天津中華隊 [illegible]

全市中校運動會 報名期限 自即日起至二十日止

「比賽須知」各校注意

市教育局主辦第二屆全市中等學校運動大會、定於四月二十七日至二十九日舉行三天、所有各項辦法、業經依照規程、分別規定、凡本市市立及私立已准設立之中等學校均可參加、各校選手參加比賽、可向該會籌備處競賽股報名、自四月十日至二十日止、逾期概不註册、玆將比賽須知錄后（關於會操教材及私立中等體育學校參加田徑賽辦法、業已發表、故從略）

㈠男女選手分甲乙組、分組標準如下、

男生 甲組、體重一百十五磅以上、身高六十三英寸以上、任何一項合於此項標準者作甲組論、乙組、除合於甲組標準者外、皆列入乙組、

女生 體重一百磅以上、乙組體重不滿一百磅、

㈡男女生乙組運動員於參加各項運動比賽前、均須將體重體量、男生乙組運動員並須測量其身高、

㈢各項運動加入人數過多、不能一次比賽時、應於決賽前舉行預賽或複賽等、

㈣決賽至少須有運動員六人、如事實上不能者、不在此例、

㈤初賽與決賽每組至少取二名、

㈥凡運動員均須將指定之號碼（與秩序單上所定相符）製成說明之標號兩個、一置胸部、一置背部、

㈦運動員如已放棄比賽權者、不得再行加入比賽、

㈧運動員在場發生不道德行爲者、立即取銷其比賽資格、

㈨比賽員故意推撞或斜跑而阻礙他人之行者、不論其發生於預賽、複賽決賽時、均取銷其比賽資格、

㈩運動員如有抗議等情、當於發生後一小時內、用書面交審判委員會審查決定、

⑪運動員比賽時不得用器械或其他興奮劑商品增助動作、違者取銷其比賽權利、

⑫抗議書由該運動員所屬學校體育教員、及行政上之負責人簽名蓋章、

⑬比項抗議、經審判委員會決定後、不得再有抗議、

⑭運動員之服裝由各校自行規定、須清潔雅觀、

⑮各項田賽賽員應照大會抽定之次序、試行跳擲、

⑯每項比賽由大會主持者抽排各賽員先後順序、

⑰田賽賽員之同時參加徑賽者、得由田賽裁判員許可後、不准照規定次序試行跳擲、

⑱徑賽賽員出發位置或所跑路線由抽籤排定之、

⑲各項比賽成績須有相同者、則由爭同數人多作一次比賽、試跳或試擲、加高或放下、至分勝負爲止

中校籃球 復實獲得

今天比賽男女四場

滬字組決賽賽

中校籃球昨有兩場比賽、第一場上中先順後衰、被浦東一路追上、竟致一蹶不振、致以五〇對十六敗北、第二場、復實實力雄厚、人材整齊、上半以三三對六壓倒光華、下半時內、光華頗能振作、一路緊隨、相差極微、惜上半時失分過多、故亦無補大局、終以六二對二八大敗、從此復實在海字組內保持四戰四勝之局面、奪得與上字組優勝者之決賽權、以實力推測、復實奪標呼聲甚高、玆將兩場戰績如下、

浦東勝上中

浦東	犯	分	上中	犯	分
張成德	一	六	謝嗣星	一	四
夏孟立	二	二	馮元昌	一	四
張世堯	〇	四	劉毓璋	〇	〇
陳昌業	〇	八	王菊生	四	七
石增全	〇	〇	左字淵	〇	〇
凌德全	一	四	趙少彦	一	〇
總	四	五〇	總	大	一六

上半時 浦東二四 上中九分　下半時 二六 七分

復實勝光華

復實	犯	分	光華	犯	分
錢不忝	〇	二〇	許昌裕	一	八
傅祥瑞	一	五	陳用賓	一	八
周德云	二	二二	顧大鋼	一	八
陳乘時	〇	六	濮永魁	二	〇
曾廣權	一	〇	曹寶初	三	二〇
總	三	六二	總	七	二八

中華足球 本週秩序

日期	組別	時間	場地	裁判員
十五日（星期六）				
興華對曁南	中	三時	棒	何春輝
青華對復旦	中	三時	棒	何春輝
十六日（星期日）				
青華對青	中	三時	棒	梁文捷

台杯網球 南美帶

阿根廷全勝智利 獲複賽權

阿根廷京城十一日電、阿根廷與智利兩國選手、舉行南美洲帶台維斯盃比賽、最初兩日、阿根廷以三對〇佔先、最後一日、阿根廷又勝、兩單打、結果、以五對〇全勝而得複賽權、

阿根廷京城十一日電、星期日阿根廷與智利作台維斯杯網球賽、三盤皆阿根廷勝、故阿根廷已獲南美帶之最後勝利、所剩今日單打兩盤、決議不賽、阿根廷將與北美勝者、大約爲美國、爭奪歐洲帶比賽權、

排球 標準 人頭擠擠

今日秩序

上半時	復實三三 光華六分	下半時 二九
曁南對復中（女）	一時半	邵錫英
曁南對復中（上）	二時半	王杰樵
浦東對民立（上）	三時半	錢郁千
滬江對光華（海）	四時半	周家騏

標準 二中 中青房中

昨晚中青健身房中、人頭擠擠、頗有人滿之患、蓋標準盃排球聯賽節目精彩故也、甲組有滬江對眞如兩雄相遇、惜眞如陣線欠佳、以致失敗、南商昨遇大華、而大華實力稍遜、故遭南商猛力攻擊之下、遂以〇比二敗、第三場江灣乙與萬字、萬字奪權、

南商	〔二一〕	比十六 比十一	大華
江灣乙隊萬字			萬字棄權
滬江	〔二一〕	比十九 比十五 比十四	眞如

滬杭長跑

海寧體育界 願極力招待

定明日開會

白虹田徑隊滬杭長途賽跑籌備委員會、昨晚七時在辦事處開會、討論重要事項、到勞傑明、陳虞舟、俞存璐等五人、決議案如下、

㈠准予東亞體專沈育光等六人、加入賽跑、

㈡海寧城鋒體育會來函歡迎本隊賽員、並擬招待一切、

㈢賽員須於本月十三日午後五時十五分前、齊集橫浜橋福德里精武體育會內本隊辦事處開會、由本隊指示一切規章及應備物件、

六人、十一日夕、乘泰山輪晉省、

兒童乒乓 十六截止報名

市一體育場所組之兒童乒乓體育會、以身長另分三組、自上月二十七日開始報名以來、參加兒童已達百人以上、本月十六日截止報名、即行定期開賽、其比賽辦法、大致各組中、用抽籤分成若干小組、每小組人數以十人爲度、每各小組舉行循環比賽、每人至少輪值九場、結果、以各小組之優勝員、用淘汰制以決該組錦標、比賽時間、暫定星期一至五之下午五時至七時、每人於每星期中、可得二場之比賽、故各兒童評該會全部份之比賽、球藝必大有進步、

華南 四大學

港大選手晉省

香港十一日電、華南四大學運動會、定十五日舉行、港大選手男子十四人、女子五人、職員

奮鬭盾乒乓

▲昨賽結果

隊名	比數	裁判員
三友勝普光	四比三	嚴祖衎
三友勝浦鳳	大比一	周欣
公益勝實力	七比〇	葉壽元
鴻章勝實力	七比〇	潘燕春

▲今晚秩序

七時	八時	地點
華體對晉餘	晉光對實泰	本會
浦鳳對復旦	紗布對復旦	紗布

全非運動會

▼造成三項新紀錄

菲律濱之田徑成績、素甚兩著於遠東、但不幸於上屆日本東京大會、竟完全被日人壓倒、現在第十屆遠東大會期日迫、菲人鑒於上屆之失敗、故全國健兒一致努力、目的在於下屆大會之奪標中、與日人一拚生死、最近在馬尼拉舉行之全菲運動會、確實成績特佳、其中最顯著者、爲雨達耳之千五百米、成績四分五秒、破上屆遠東四分六秒之紀錄、四百米第一賽斯特拉連、成績五十秒整、二百米第一赤島達氏、成績二十二秒、均造成非島新紀錄、至於十項運動之梅因、亦與遠東紀錄相平、他如高低欄之加西亞（上屆遠東低欄冠軍高欄亞軍）、成績平遠東紀錄、下屆遠東當可衛勝、短跑之斯石格之百米成績、十秒零五、與日本之吉岡伯仲、故下屆遠東大會之短跑錦標、非島殊有希望、

旅滬俄僑 球隊 勁旅

久慕中青盛名 較量一番

特於今晚八時在航海青年會

中青排球隊、自加入西青排球聯賽以來、已有五易寒暑、連戰皆捷、本年果然奪得錦標、永歸中青保存、玆因旅滬俄僑體育會、久慕該隊盛名、故定今晚八時在航海青年會作一友誼比賽、玆探錄該隊全體隊員名單如下、李飛雲（隊長）、譚天沛・李信標・陳月和・衛鼎彝・陳寶球・魏佐翰・徐亨・蔡天戈・李枋、並希以上各隊員准今晚七時半齊集四川路青年會體育部、以便出發應戰

華東女子中學

籃排球初次試戰

排球 今日約戰智仁勇　籃球 定期戰省立上中

本埠貝勒路華東女子中學、本學期對於運動頗爲注意、該校最近組織之排球隊及籃球隊、經體育指導徐家增日施訓練、成績頗著、排球定今日下午四時在該校運動場、與智仁勇女校作友誼賽、籃球定於下星期內與省立上海中學高中部作友誼賽、該校排球主將張平復醒芳、籃球健將許燈照、陳龍梅、均係兩隊勁鋒之鑒、屆初次出馬、必有一番劇戰也、

聖托瑪斯 棒球隊

六月中來滬

將與海上勁旅比賽兩三場

菲律濱聖托瑪斯大學籃棒球隊、已於前日離滬赴日、登輪前、該隊教練熊君會表示、該校棒球隊於歸程中、將過滬與上海各棒球隊作兩三場之賽、爲時約在六月十九日前後、屆時正海上棒球季開始活躍之時、中西雄隊大可與該隊較量一番、

一日兩戰

利 害

南京三民籃球隊

南京三民中學籃球隊、爲首都之佼佼者、此次乘春假之便、來杭滬一帶比賽、藉資觀摩、前在杭與各校比賽、連戰皆捷、玆又來滬、約各雄隊比賽、如雷夢娜等、皆大獲勝、昨日下午三時半特約本埠著名之曁南隊作戰於曁南大學、棋逢敵手、頗爲精彩、結果三十八比三十、三民勝、評判員黃兆霖、

上半時 三民二三 南二五　下半時 十五 十六

先勝曁南

晚又挫飄隊

三民	犯	分	曁南	犯	分
范慶華	〇	二	伍文彩	一	〇
郭献先	〇	十	許榮本	〇	大
高厚	一	六	許丕升	一	四
呂佩南	〇	八	魏耀元	一	八
魏志禮	〇	八	李聯璋	〇	〇
			林振中	〇	〇
			尹貴仁	一	四
			劉一豐	一	二
			王南珍	二	四
			葉培初	一	二
共	一	三十八	共	六	三十

即晚七時半三民賽於中華籃球房、與飄隊作友誼賽、結果五十四對四十一、三民勝

上半時 三民二八 飄二三　下半時 二六 十八

三民	犯	分	飄	犯	分
范慶華	〇	大	關錦麟	〇	十
郭献先	〇	主	龔仲華	〇	吉
高厚	〇	大	胡志康	〇	四
呂佩南	〇	六	陳希仲	〇	二
汪聽和	〇	〇	孔廣益	〇	十
魏志禮	一	二	俞士耀	〇	〇
			方亦偉	〇	二
共	一	吾	共	〇	四

飛熊小球隊挑戰

市立洋涇中學小學部之飛熊小球隊、自前年成立以來、在校內外比賽戰無不勝、日前擊敗育英戰於校內、其他如曁南附小、幼兒組小球冠軍、實力之雄厚、於此可見、聞該隊更求技術之精進起見、歡迎友隊函約比賽、通訊處浦東洋涇中學、

白光歡迎友誼賽

白光小球隊、爲滬南愛好小球者所組成、成立已有兩月、近爲聯絡感情促進球藝起見、歡迎各界函約比賽、通訊處本埠城內豐裕路勤業里八號、

志勇小球霸浦東

志勇體育會爲滬南各熱心體育者所組織、壯士組得古氏盃小球冠軍、及市一場工部業餘乘商組冠軍、曾年組得市一場念一年小球競賽會之亞軍、及念二年之冠軍、上星期日又以六勝一和之成績得浦東青年會小球冠軍、附小球成績列下、勝梅花五比〇、勝青白一比〇、勝飛彈三比〇、勝一心四比一、和七星三比三、勝少乙一比〇、勝七星（決賽）一比〇、該會足球・籃球・小球（壯士・青年二組）均歡迎滬上各界函約友誼比賽、通訊處、滬南中華路八四一號李生林收、

體育雜訊

△手槍乒乓隊、歡迎函約比賽、通訊處四川路青年會中央校香臨境收、

△優勝小球隊十日正式成立、選舉徐文祺會長、馬駿正隊長、馬養生副隊長、楊松山書記、張覺程幹事、王長陽會計、本星期日和強身小球隊作友誼比賽、並歡迎各界友隊函約比賽、通訊處、小沙渡路九八七號馬駿、

中日直接交涉說之荒謬

我外交當局力闢

德報謂我準備放棄滿洲主權 顯係日人造謠淆惑國際視聽

德陸其衛中將責該報更正

⊙南京十一日中央社電、柏林某德報載國府準備放棄滿洲主權、以爲日放棄在華領判權之交換條件、又稱、外長羅文幹已與日人在滬接洽中日直接交涉事宜、記者以其記載離奇、特走訪外交當局探詢眞相、據談、德報所傳種種、荒謬離奇、不值一笑、國府之外交政策、已一再宣告中外、認爲在現在局勢之下、中國唯有一面督促國聯根據國聯盟約與大會報告書之精神、實行制裁日本、一面積極作軍事上之準備、抵抗日無限制之侵略、非日先行撤兵與取銷僞滿洲國、絕無直接交涉可言、非喪心病狂、絕不至以東省主權爲任何事物之交換條件、至謂羅外長在滬與日人接洽、不獨羅久未赴滬、日在滬亦無代表、從何接洽、此種離奇荒謬之謠言、必係日方造作無疑、蓋挑撥國人感情、淆惑國際視聽、乃日人之慣技、所可惜者、德報不察、據以流傳、致墮日人計中、聞當局將責令該報更正、以正國際視聽云、

行政院會議紀

津海軍醫院案交審查

⊙南京十一日中央社電、行政院十一日晨開會、主席汪兆銘、㈠青海省政府委員黎丹免職、任馬鳳岡爲青海省政府委員、㈡軍政部何部長呈、參謀本部第一廳長黃□□、第二廳長□□□辭職、又第二廳副廳長陳焯免職、所遺第一廳長、以該廳副廳長王倫升充、現遺副廳長缺、以第一處處長劉理明升充案、通過、㈢財政部宋部長八日呈稱、中央造幣廠長郭承恩呈請辭職、遺缺請以盧學溥繼任案、通過、㈣內政部黃部長呈、擬水利委員會組織章程草案、請鑒核公布施行案、交內政・財政交通四部會同審查、㈤軍政部何部長呈、任何北海爲長江水警總局四川分局長案、通過、㈥外交部羅部長呈、擬上海法租界中國法院協定展期辦法、請鑒核案、通過、㈦海軍部陳部長呈、爲海軍天津醫院醫校藥品、被張學良撥與駐津法領私訂合同、任意處分、請嚴制止案、決議交外交海軍教育三部及劉委員長會同審查、並擬具辦法、㈧財政部宋部長、實業部陳部長提案、請撥發加案國芝麻出博覽會補助費案通過、㈨實業部陳部長提案、爲僞滿在海軍艦、請追加臨時預算案、通過、㈩教育部朱部長提案、請電令中央各主管部迅即擬訂郵電路政教育及各項技術人員甄別考查辦法、並請咨送考試院、於現行公務員甄別審查條例廢止後、另籌已往各種機關聘任人員及其甄別審查辦法、以前人才、而實士習、請公決案、⊕㊀教育部朱部長、外交部羅部長、僑務委員會陳委員長會呈、爲奉令會擬僑民教育實施綱要情形、請具修正綱要、請鑒核案、通過、⊕㊁中央政治會議交辦、白委員雲梯等提議、修改蒙古各盟旗聯合駐京辦事處組織法章案、決議通章不修改、并函復政治會議、⊕㊂中央政治會議交辦、審計部委員會[illegible]制案、蒙藏委員會改管轄之蒙古改設[illegible]、並請國民政府□令、⊕㊃[illegible]會石委員長、呈請派本會委員[illegible]案、通過、⊕㊄[illegible]部長提議、國府及二監長□二機關組織法七項、決議通過、⊕㊅[illegible]長提議、全國各地[illegible]、大院各部會審委員會籌辦救濟辦法案、交內政實業兩部會同[illegible]、陸軍經費籌撥委員會組織辦法、[illegible]

芳澤悄然抵平

外電傳似無甚意味

⊙北平十一日電、芳澤到平、未出站台、由水關進城、

⊙北平十一日中央社電、芳澤十一日下午七時二十分、乘北甯車抵平、帶日隨員五人、日衛兵七名、下車後、即赴北池子大昌洋行憩息、車站方面、有便裝日僑約六七十人到站迎接、我方未派人招待、亦無警備、惟有英法美各國僑商數人到站迎候云、

⊙北平十一日路透社電、芳澤已於今晚七時抵平、定星期四日赴大連、渠此次來平、似無甚意味、因日渠之主要事務、爲作高爾夫球賽、渠昔在此間公使任時、常以此消閒也、聞在平不欲訪問中國任何領袖、

日使有吉定期返任

⊙東京十一日電通社電、日近報告中國情形、與接洽對華政策、回歸日本之有吉駐華公使、及須磨書記官、因與本省接洽完畢、現定二十日由東京出發、在大阪停留二夜後、約二十四五日、乘神戶啟椗之輪返任、

西門爲日解釋

謂太平洋代管島目前無須討論

因日眞實退盟尚在二年後

⊙倫敦廿日國民社電、英外相西門氏今日在下院發表談話、謂彼以爲尚無在國聯提出日本退盟後太平洋上統治地問題之意、西門氏表示、日本退出聯盟後、前德屬各島之統治權、究竟發生何種影響、此項問題、今爲繁複、日在十本果眞退出國聯之前、實無討論之需要、因日本之眞實離開國聯、尚在二年之後也云、

小磯急行回日

⊙長春十日日聯社電、關東軍參謀長小磯中將爲與中央部協議重要問題、定於十一日急赴東京、

⊙長春十一日華聯社電、關東軍參謀長小磯中將、今日下午四時啟程返日、小磯中將此行、除參加全國參謀長會議外、另攜帶有武藤司令官密令、與參謀本部、陸軍省、外交省、及拓務省、接洽侵略華北與進攻蘇聯軍事、須一星期始能歸任云、

于學忠談

絕對負責津治安

趕修灤東橋樑

⊙北平十一日電、于學忠在津、對往訪記者談、㈠海軍醫院、由津市府辦理、聞該院尚未付、政府既不承認、外人當然交回、㈡津埠有漢奸隱伏、對治安尚題、當嚴加注意、惟此輩漢奸、多係流氓、尚不足爲患、本人對津埠治安、絕對負責、㈢灤東橋樑、被日人破壞尚不甚重、現令地方軍事當局及縣政府、准期修復、恢復交通、

蔡廷鍇赴廣州

⊙福州十一日電、蔡廷鍇七日晚赴港、十日可到廣州、蔣光鼐十日晨到綏署、就總參議職、蔡北上、甄世增赴滬後、綏署公務、由徐主持、

⊙香港十一日電、蔡廷鍇十日下午往赤柱訪胡漢民、談約兩小時、蔡十一日下午四時半、偕張炎譚啟秀乘快車上省、

滕縣古物運濟

爲魯省空前奇獲

⊙濟南十一日電、滕縣古物十日晚由王獻唐等運濟、計共鼎二、盤壺蓋匜各一、口爵各四、零件八、共大小十一件、十一日邊省令交圖書館保存、王談、考證字跡、確爲周代孟子同族所用、全套禮器、裝箱藏於地下、並備有陶片魚獸骨、且鼎腿有席紋、可考見古代禮儀禽獸席物、爲魯省空前奇獲、

⊙濟南十一日電、王獻唐談、在滕調查古物時、又發現

漢代完整石室

在安上村東十里曹王墓形如小山、發現井口八個、與地平、井口下有石牆、四面皆石室、各室上爲石板、下爲石柱、高七八尺寬一丈、石板牆柱、皆漢畫石刻、係漢代避難者所築、可考見漢代建築、及漢畫類別、爲我國空前發現、擬原地保存、爲古蹟名勝、

沛縣教育局長

自殺慘死

爲挪款一千五百元

⊙徐州十一日電、沛縣教育局長孔之九、爲黨派關係、私挪本局經費一千五百元、作本派活動費、事爲對方告發、省令該縣長于炳勛在去春收押縣府政警隊、本派雖表示援救、迄未釋出、孔因家貧、無力償還、復遭家屬責難、愁憤不堪、本月九日午、乘新縣長到任政警出迎之際、竟用剃刀割破喉管、復用火箸由創口通入內心、立刻慘斃血泊中、縣府檢驗後、派警將孔屍於十日晨舁送孔宅殮葬、

十九路軍克南城

⊙南昌十一日中央社電、軍息、十九路沈光漢師八日克南城縣、除留一部搜剿殘匪外、大部已續向汀州推進、又息、竄集黎川之僞五軍團殘部約三千人、近向金資移動、揚言進擾南城、我軍已準備迎擊、

蔣調飛機剿匪

⊙漢口十一日電、航四隊、遵蔣令、將全隊飛機開贛剿匪、決十二日先派三機前往、餘續出發、

浙臨安農民風潮

軍警拘捕嫌疑犯

杭州訊、臨安縣政府、於十日午夜、會同保安隊、並率領該縣警團等、分頭出發各鄉、拘捕此次鼓動爲種風潮、指使縱火重要嫌疑犯、被拘捕解縣者、計有西鄉唐老三、潘長根、陳兆蕃、欄蒸暑（綽號）等及南鄉數人、又距縣城三里許之竹林橋地方、有鄉民三四百人聚衆、擬整隊入城、現黨政機關、正在派人前往勸解云、

蘇省府會議

⊙鎮江十一日電、蘇省府十一日議決、㈠通過二十二年度各縣地方預算編審會章程、㈡通過徵收石灰磚瓦窰業及製煉火油業營業稅暫行辦法、㈢通過建設廳管理民營自流井公司章程、㈣各縣建設指導員調遣辦法、㈤各縣契稅暫行辦法交編審會

蘇典業代表會

呈請維持各縣典業

⊙鎮江十一日電、蘇全省典業、十一日在鎮開全體代表大會、以各縣典當報閉日多、幾有全局不能維持之勢、決呈省府及主管各廳、請轉飭各縣注意救濟設法維持、並救濟金融、

松江 迎龍廟 發生綁案

[illegible]

平湖 耕牛賽揭曉

平湖農民教育館與縣[illegible]教育、合作事行之耕牛比賽、地址原定南門牛場、嗣因嘉湖情不便、於十日上午九時、臨時改在中山公園舉行、由浙江大學農學院周汝沅命網如兩技師擔任評判、是日計到耕牛七十餘頭、初選及格者僅大十餘、複賽評判記分、至下午四時、評判結果、揭曉、計第一名爲十一號、牛主王桂生、第二名爲十二號、牛主王鼎生、第三名爲三十九號、牛主胡林寶、當場由民教館長頒給獎品、

南通 海門縣執行

一律官兵田

通海墾牧公司侵佔之蘇狼兵田、經由軍政部收回、轉由國民政府令、由該兵田管轄縣海門縣長、執行一律、海門縣長軍維撥、以爲關係重大、特呈請省府承第七區行政督察專員飭東、辦理進行、

金山 誘姦捲逃案 八十元解決

洙涇上塘橋家傭[illegible]某茶館主人黃子良、其女圓寶、於去年底捲取衣服洋衣服、偕姘夫顧方德逃往平湖、口誌時報、茲悉該案由陳方德家屬、請求縣黨部執委某君、向黃排解、陳願出洋八十元了事、於前付款、黃子良許可、乃向縣府將該女領回、由管縣黨部[illegible]保釋、圓寶由子良領回、

蘇州 陸墓鄉綁案 在滬獲三匪

陸墓鄉央浪村、鄉民周鴻奎・周季林、有子各一、去年七月間、被匪綁去、九月、均被撕票、茲悉[illegible]擄許墅山等、糾劫匪指揮部偵緝、[illegible]因公赴滬、在滬寧路開封路口、見該案正犯劉管華、（卅二歲安徽人）及黃羽洪世明（廿七歲河南人）許國才（四十五歲南京人）等三人、即向同[illegible]、將三匪逮獲、下午帶蘇訊辦、

決派宋子文參加

華府會議代表人選

已電滬徵宋同意

◎南京十一日中央社電、美總統羅斯福邀請英法德意中日墨政治領袖、赴華府磋商復興世界經濟計劃、雖不採會議形勢、但磋商範圍、除復興世界經濟計劃外、軍縮及遠東問題、亦將交換意見、足以左右今後世界大局之趨勢、我政府現已決定派宋子文前往參加、並已電滬徵宋同意、宋任代院長時、曾表示願參加世界經濟會議、此次必可同意、十二日中央政治會議、或可通過、宋如願出國、將來並可赴英參加六月十六日世界經濟會議、爲期約需三月、

滬銀界將舉行會議

滬訊、本埠銀行界、對美政府此次召集世界經濟會議、極爲注意、聞已定日內召集銀行界名流、舉行會議、討論一切、又其他各著名團體、對此項會議、更爲重視、認爲九國公約之成立、係美國所發起、今中日問題、迄未解決、日本又延不執行、正可值此會議中、提出討論、并請依照九國公約之有效性質、據理力爭、俾謀得一解決新途徑、以制裁日本云、

麥唐納星六赴美

◎倫敦十一日國民社電、今日正式發表、英相麥唐納定星期六(十五日)乘倍倫迦利亞輪船啓程赴紐約、同行者有萬雲泰爵士、頓斯羅斯爵士、及一商部專家、

赫里歐十七啓程

◎巴黎十一日國民社電、赴美接洽經濟問題之法代表赫里歐、定於十七日乘法蘭西島郵船啓程、

日答覆美國

參加經濟會談

◎東京十一日電通社電、本日上午、開定例閣議時、由內田外相、說明美國大總統邀請參加華盛頓國際經濟會議豫備會議、協議之結果、決定出席代表之人選、暫置後圖、先正式回答美國政府、告以欣然參加之意、將於本日中、由外務省發送回答文、

會議代表人選

東京十一日電通電、出席華盛頓世界經濟豫備會議之日本代表、尚在內田外相詮衡之中、齋藤首相之渡美、因時局關係、到底困難、且從該會議目下之形勢觀之、首相赴美、爲時尚早、高橋藏相、本爲最適任者、然因健康及其他之理由、亦無希望、內本內相及中島商相、雖有呼聲、亦有種種事情、難於出國、惟有於閣員以外之大臣級人物中、選任而已、若槻禮次郎男說、石井菊次郎子說、亦最有力、假令兩氏均不肯往、政府以德國代表、係派駐美大使、或仿德國之例、任出淵現駐美大使、爲帝國代表、亦未可知云、本日定例閣議散會後、內田高橋後藤中島永井各相、仍留閣議室、關於華府經濟會議、協議帝國代表之人選反對策等、首席代表之詮衡、尚未決定、

石井或將赴美

東京十一日路透社電、參與倫敦世界經濟會議及華盛頓初步談話之日代表團、將於五月中旬啓程赴華盛頓、藏相高橋內相山本樞密院議員石井均有任代表之說、高橋與山本似均不致離日、故以石井最有希望、

將提有益銀市法制

羅斯福在本屆國會期內

美英已在華[illegible]研究銀問題

◎紐約十一日路透社電、據今日紐約時報載稱、羅斯福現預備與英相麥唐納及他國在華盛頓之代表、討論銀・麥・銅・稅率・貨幣事宜、國務卿赫爾與駐美英大使林德賽爵士現於銀問題、已有研究、彼等談話之主旨、乃在規定美美政府之購買程序、及使銀在貨幣準備中佔更重要之位置、又據華盛頓消息、國會議員懷愛德今日與羅斯福總統會談後聲稱、渠已獲有確切印象、總統將在本屆國會會議期內提出有益銀市之法制云、

法提對案內容

對四國公約問題

贊成四國合作之原則

必須遵守國聯盟約條文

◎巴黎十日國民社電、法國對於四國協定之對案、今日已遞交英意兩國政府、該項對案、係用一種正式之形式、前後不過二頁、此外復有一公函、其中所述法國政府之見解、與日前法總理達拉第氏演說中所陳述者相彷彿、[illegible]法國政府[illegible]加以公布、[illegible]法國之意見爲四國合作之原則、法政府已加以承認、但此種合作、必須依遵守國聯盟約之條文、而尤以第十第十一第十二第十五第十六第十九條條爲最要、[illegible]之完整[illegible]及條約之修改等項者、[illegible]法國此次提出之[illegible]、不啻爲對意首相墨索里尼氏之計劃表示[illegible]拒絕之意、但竟能提出修改條約之可能則頗堪注意云、

德奧三要人遊意

◎羅馬十一日國民社電、德國副總理巴本與普魯士總理戈林及奧總理杜爾甫士、適於此際同時來意、但三人任務各別、巴本之來、在商談在訂約、戈林之來、則爲洽商[illegible]意德兩國間之[illegible]問題、杜爾甫士將於今日下午四時乘飛機抵此、專爲宗教朝拜、[illegible]、三人雖將晤面、[illegible]私人會見、與國事無關云、

◎維也納十一日哈瓦斯社電、國務總理陶爾斐斯、已於上午十一點十五分乘飛機出發、赴羅馬、報界對於總理此行、一致表示贊同、[illegible]、「新自由報」謂總理此行、並無特殊性質、[illegible]、「新維也納日報」則謂[illegible]、故奧國總理乃有此行云、「勞工日報」則主張[illegible]、[illegible]、突然赴意之理由云、

來件

全國鐵路聯運之恢復與推進工作

鐵部業務局長俞棪[illegible]報告

(乙)恢復貨物聯運之整個的具體計劃、[illegible]

[illegible]

(丙)水陸聯運之進行、[illegible]

[illegible]

(丁)鐵路與公路聯運之推行、[illegible]

[illegible]

大條激漲 五六二五

美銀長一〇至二二磅音

◎倫敦十一日國民社電、今日倫敦大條收盤續長甚堅、近期十七便士九三七五、遠期十八便士、較昨近期遠期俱長五六二五、

(又電)今日下午二時、倫敦對紐約匯價開三元四角一分三七五、

◎倫敦十一日路透社電、今日午後三時倫敦對紐約匯價如下、英金一磅合美金三元四角一分二五、美金一元合英金五先令十便士三三[illegible]、

◎紐約十一日路透社電、今日此間銀市、遠期開盤價較昨日收盤價長一〇至二二磅音不等、

德將發行銀幣鎳幣

◎柏林十日哈瓦斯社電、德政府將於夏季開始發行銀幣及鎳幣、銀幣分十馬克五馬克兩種、鎳幣則爲一馬克者、兩項總額、計達十五萬萬馬克左右、

美銀劇漲

標金急轉直下

當日交易盤旋

結果仍疲計降十七元八角

昨金市續趨疲頹、惟開始時即跌、當日盤旋於九十至百元之間、上落後忽、終日共計九元四角迴翔、結果暴跌十七元八角、[illegible]

[illegible]

匯兌英小美疲

大條美銀期現均長

美銀長勢尤烈

[illegible]

海外銀市電訊

[illegible]

美銀遠期猛漲

[illegible]

外匯掛牌放長

上海

內盤趨勢回鬆

[illegible]

中央銀行掛牌

(四月十一日)

[illegible]

銀行匯票市面

[illegible]

金業交易所

[illegible]

物品交易所

[illegible]

銀樓飾金

[illegible]

金業交易所通告

[illegible]

票據交換所總數

(四月十一日)

[illegible]

上海聯準會

[illegible]

紐約股市勁漲

[illegible]

債市盤旋

市價呆滯

比較趨疲

[illegible]

華商證券交易所

[illegible]

物品證券交易所

[illegible]

輔幣均疲

銅元依然勿動

拆息站定仍挂三分

[illegible]

世界棉花消費

本年較上季減少

[illegible]

棉市始疲終堅

[illegible]

紗市參差不定

[illegible]

華商紗布交易所

[illegible]

粉麥狂跌

[illegible]

麵粉交易所

[illegible]

雜糧交易所

[illegible]

米市

[illegible]

上海郵務管理局封發郵件時刻表

[illegible]